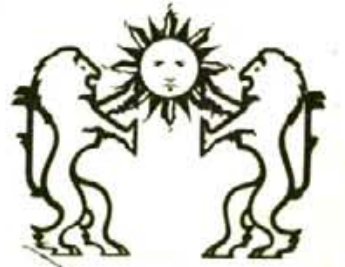


Veü de Sóller



PREMSA
COMARCAL

Núm. 106 100 Pts.

Setmanari Independent d'Informació Comarcal

Divendres, 31 de maig del 1991

Isabel Alcover o Joan Arbona, qui serà el nou Batle?

Redacció

El resultat de les votacions de diumenge *no donà* la majoria absoluta a cap de les candidatures que es presentaren a les eleccions. La llista del PP-UM, que aconseguí col·locar sis regidors a l'Ajuntament, i la del PSM amb quatre, són les dues candidatures que es troben en millor situació per accedir a la Batlia. Els respectius caps de llista, **Isabel Alcover** (PP-UM) i **Joan Arbona "Deu"** (PSM) es perfilen, idò, com els més *probables* candidats a Batle, sempre depenent dels resultats de les negociacions entre els diferents grups polítics.

Possibilitats

Després de les primeres anàlisis realitzades pels distints partits, ha quedat totalment descartada qualsevol possibilitat de pacte entre PP-UM i PSOE, o entre PP-UM i PSM.

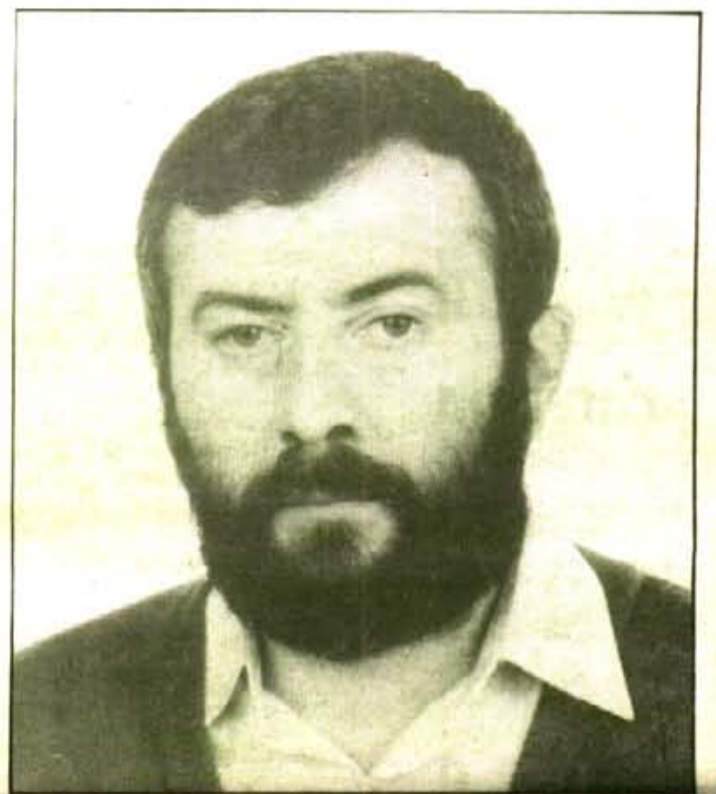
El PSOE i el CDS semblen més disposats a entrar en coalició amb el PSM. De ser així, sumarien vuit regidors entre els tres grups, número *insuficient* per formar govern, i precisarien del suport dels Independents.

Per la seva banda, la coalició PP-UM, amb només sis regidors, precisa també del suport dels Independents per assolir el mínim de nou, que els permetria formar majoria.

La *clau de la situació*, idò, està en mans dels **independents** de la candidatura UIM que, amb tres regidors, poden inclinar la balança cap a un o altre costat. En el cas que no volguessin pactar amb cap dels dos blocs, la Batlia seria per **Isabel Alcover**, cap de llista de la candidatura més votada, que governaria *en minoria*.



Isabel Alcover no ha aconseguit la majoria absoluta. ¿Pactarà amb els independents?



Joan Arbona, cap de llista de la segona candidatura més votada, també podria ser batle amb el suport de socialistes i independents

Esport Escolar

Demà comencen les III Olimpíades infantils, amb més de 750 participants

Andreu Vivas

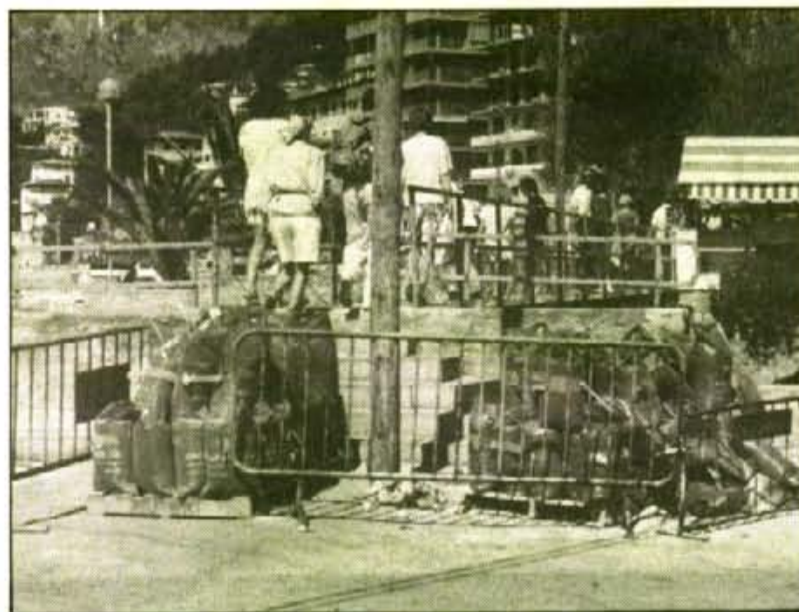
Baix l'organització del Comitè Comarcal de l'Esport Escolar de Sóller, aquest dissabte comença la tercera edició de les **Olimpíades infantils**, que durant els dies 1 i 2 de Juny, tindràn lloc a la nostra ciutat. Els actes s'iniciaran amb la desfilada dels equips participants fins al **Camp d'Esports Municipal** on tindrà lloc l'obertura dels jocs a les **10'45 h.** Seguidament ja començaràn les diferents competicions durant tot el dissabte i diumenge, finalitzant amb l'entrega de trofeus i acte de cloenda el **diumenge** a les **18'15 h.** al mateix recinte de Ca'an Maiol. **Veü de Sóller** oferirà, la propera edició una àmplia informació d'aquests actes.



Aquest és l'encapçalament del programa d'actes que es desenvolupen a la nostra ciutat.

Els comerciants de la Platja impediren que es tancàs el Pont durant 30 hores

J.C.



Per part de l'Ajuntament es pretenia tancar el Pont peatonal de la Platja d'en Repic des de el passat dilluns a les 9 hores fins a les 12 del migdia del dimarts.

Davant el perill que suposa l'estat en que es troba el pont, la idea fer una prova de resistència, posant damunt el pont un pes de 3 tones -data sense confirmar- per veure si el suportava.

Tot ja estava preparat i els sacs de material ja es trobaven al lloc, però els veïns es varen assebeutar de les intencions municipals i feren desistir de fer la prova.

Els veïns de la platja fonamentaven el seu rebuig a fer proves en el fet que a principi de temporada no es pot tancar l'únic accés a peu per passar de la plaça de Sa Torre cap a dins la Platja. De moment, a l'hora de redactar la notícia, el materials es troben allà mateix i s'espera que d'un moment a l'altra algú doni una solució.

Diumenge, la processó del Corpus

J.C.

El proper diumenge es celebrarà, com cada any, la **processó del Corpus** a la Vall de Sóller. Aquesta processó no s'ha interromput mai, però sí que s'ha canviat el seu itinerari per tal d'evitar el seu pas per davant els bars i cafès de la Plaça, amb la intenció de donar-li més solemnitat i presència. La missa solemne tindrà lloc a les 6'30 del capvespre i, un cop finalitzada, començarà la processó.

La Parròquia de **Sant Bartomeu** ha enviat una carta a tots els veïnats que viuen als carrers per on passarà la desfilada, *convidant-los* a enramar les aceres amb cossiols i els balcons amb domassos.

Els Tècnics Superiors Municipals renúncien en bloc

(amplia informació a darrera pàgina)

Avui
31 de juny del 1991

St. Ponç i Sta. Peronella i St. Prot
Demà dissabte dia primer, El Venerable Angel del Pas
Diumenge dia dos de juny, St. Corneli i St. Erasme

Costumari

St. Ponç fou Bebe de Girona i morí sacrificat amb altres vint-i-vuit cristians.

Sta Peronella és l'advocada dels tragners d'alta muntanya i també de la gent que tresca i viatja molt. La gent que confia amb ella pensa que en haver de passar un mal pas a la muntanya, si se l'invoca, la santa tra una corda invisible per ajudar i estirar. També és advocada contra els mals morals, i la gent li demana que l'ajudi a passar els moments de tristesa.

St. Prot era mestre d'escola i va cristianitzar als seus alumnes. Així els mestre d'escola, un temps l'invocaven com a patró.

primitiva

Sorteig d'ahir dijous, dia 30 de Maig

18 21 25
29 30 45

—Comp. 27—



Dijous, 30 de Maig	51.278
Dimecres, 29 de Maig	57.895
Dimarts, 28 de Maig	15.191
Dilluns, 27 de Maig	17.936
Divendres, 24 de Maig	93.713 (S. 132)

PUNTS DE VENDA

- Sòller: Estanc de Plaça.
- Ca'n Godo.
- Ca'n Pere Lluc.
- Ca'n Calatayud.
- Calabruix.
- Ca'n Miquel Llauner.
- Botiga Sa Creu
- Botiga Ca na Marquès
- L'Horta: Comestibles Vidal.
- Port: Quiosc Lorente.
- Papeleria Chachi.
- Fornalutx: Ca'n Corona.
- Deià: Es Forn.
- Palma: Quiosc del Bom.
- Estanc Plaça Fleming

EL TEMPS

Estació de Sa Vinyassa



Caminam cap a l'estiu

Joan Puigserver

TEMPERATURES

Màxima 26'6" dia 24
Mínima 10'2" dia 27

Durant aquesta setmana hem seguit amb la mateixa tònica de bon temps, amb absència total de núvols i unes temperatures que cada cop són més elevades.

Els 26'6" de màxima registrats dia 24 és la temperatura més elevada d'enguany i els 16'2" de mínima registrats dia 25 és la temperatura mínima més alta d'enguany.

Sembla que a Catalunya aquest cap de setmana serà força inestable, tal volta ens pugui arribar qualche esquit, si és així en parlarem la setmana que ve.

Dissabte entrem disn el mes de Juny, coincidint amb una setmana d'ambient quasi d'estiu, així idò, ja podem amagar la roba d'hivern i llevar tapament al llit perquè com diu la dita popular!

"Pel juny, de tres vestits pose-t'en un"

Mensaje

Espero que este mensaje se extienda por todo el mundo ya que con tanto balance no queda hombre ninguno.

Tras una guerra desastrosa empezó una gran pesadilla ya que no puede pasar peor cosa para cada hombre y su familia.

Esta pesadilla todavía no ha terminado sería una maravilla que no dejaran a esa gente a un lado.

La gente con economía sólo piensa en gastar dinero me gustaría que me dieran una alegría y pensarán en el mundo entero.

Gracias José Antonio Martínez Martínez

Veü de Sòller

C/Lluna, 53, baixos. Tel. 63.34.56. CIF. E07431166
Dipòsit Legal PM 573-1989
Edita: Premsa Lliure, C.B.
Imprimeix: Editora Balear, S.A.
Director: Jaume Casanovas
Administració: Francisca Roig
Publicitat: Maria Marqués
Caps de Redacció: Maria Ignàsia Pérez (Local) i Toni Oliver (Esports)
Col·laboradors: Joan Antoni Castanyer, Miquel Angel Feijóo (Port), Miquel Gual, Antoni Jover, Francesc Lorente, Gabriel Mercè, Joan Oliver, Joan Puigserver, Plàcid Pérez, Antoni Rullán, Ma. Antonia López, Joan Pomar, Josep Bauçà, Lluç García i Andreu Vivas.
Assessor Lingüístic: Miquel Nadal Palou.
Composició: Jaume Albertí i Pere Pérez.
Disseny: Ernest Forteza
Fotografia: Guillem Deyà i Jesús Sampedro

NECROLOGICA



D. Feliu Calafat i Morey

Ma. Victòria Bernaldo

De forma sobtada, als setanta anys, ens deixà un gran home. Un home de bé. Un home que desenvolupà una immensa tasca en el món de la docència. Nasqué a França, de pares valldemossins, i ramificació sollerica (gendre de Sa Lleita), don Feliu fou fundador, professor, director i president de l'Aliança Francesa, des d'on va fer una llarga i significada feina. Altres càrrecs en la seva dilatada carrera foren la direcció de l'Institut Joan Alcover, i el secretariat del Consulat de França a Palma.

Aixmateix fou un home amb moltes inquietuts culturals, i entre d'altres va traduir al francès varies obres de l'escriptora il·lenca Ma. Antònia Salva, fent arribar els seus peculiars versos a una gran franja de la cultura europea, França va reconèixer el seu treball, i el va condecorar amb el "Rosetó i les Paumes Acadèmiques" de la Real Academia de la Llengua Francesa.

Ara, després de cinc anys de jubilació, insuficients, per dur a terme tot el que encara tenia ganes de fer, ens ha deixat. Passaran els anys, però, don Feliu, sempre el recordarem en el més interior del nostre sentiment.

AVISOS ECLESIALS

Diumenge, dia del corpus

Diumenge qui ve, és la Solemnitat del Corpus. Amb aquest motiu tndrem Exposició del Santíssim, el divendres i dissabte, a les 5 del capvespre, a l'Església de l'Hospital, exposició que acabarà amb la Missa, a les 6. El diumenge, dia del Corpus, l'Exposició del Santíssim serà també a les 5 però a la Parròquia. Seguidament hi haurà Vespres Solemnes i Concelebració, a les 6 i mitja. Acabada la Missa sortirem en Processó per davant l'Ajuntament, Av. Jeroni Estadés, S'araval, St. Jaume, Moragues, Batach i carrer de Sa Lluna, Plaça.
* La missa de l'Hospital es

el Dia de la Caritat, dia de pregària i de aportació pels germans més pobres.
* També haureu vist uns fulls indicatius sobre l'assignació tributària. Es tracta de prendre consciència i posar la creueta a la casilla "per el sosteniment de l'Església Catòlica".

PRIMERA COMUNIO

Els infants que diumenge, a les 12h. St. Bartomeu, han de fer la seva Primera Comunió, es trobaran avui divendres, a les 8 del vespre, a la parròquia per a preparar la celebració.

Serveis



Ajuntament de Sòller	630200/0204
Oficina Municipal del Port...	630101
Ajuntament de Fornalutx...	631901
Ajuntament de Deià...	639077
Jutjat de Sòller	630348
Notaria	632611
Rectoria	630602
Polícia Municipal	630200
Polícia Municipal-Urgències	633721
Guàrdia Civil	630203
Bombers	632500
Unitat Sanitària	633011
Creu Roja	630845
Metje de Guàrdia (Avisos)...	633721
Mercat	630231
Escorxador	630561
Cementiri	631429
Residència-Hospici	630777
Depuradora	630842
Correus	631191
"El Gas", s.a.	630128
Servei Funerari	630805
"El Gas" s.a. (averias)	630198
"El Gas" s.a. (Urgències)	631108
Locutori Biniraix	630017
Obres de Port	633316/69
A. S. C. P. (Ca'n Dulce)	632421
Circulo Sollerense	631206
La Unión "Sa Botigueta"	630163
Defensora Sollerense	631556
Ferrocarril de Sòller	630130
Cia "Barcos Azules"	630170
Cia "Tramontana"	632061
Parada Taxis-Es Port	631384
Parada Taxis-Sòller	630571
Parada Taxis-Sa Torre	631379
Autocars Llopart	202125
Autocars Sòller	632821
Autocars Repic	630567

TRENS

Palma-Sòller:
08.00-10.40-13.00-15.15-19.45
Sòller-Palma: 06.45-09.15-11.50-14.10-18.30

TRAMVIES

Sòller-Port:
05.55-07.00-8.00-09.00-10.00-11.00-12.00-13.00-14.00-15.00-16.00-17.00-17.55-19.00-20.00-20.45 (21.00 Diumenges i Festius)
Port-Sòller: 06.20-07.30-08.25-09.30-10.30-11.30-12.30-13.25-14.30-15.30-16.30-17.30-18.30-19.30-20.20-21.10 (21.20 Diumenges i Festius)
AVIS: Els tramvies marcats amb un * antiqen amb las arribades y sortides dels trens.

AUTOCARS

(De l'1 d'abril al 30 de setembre)
Palma-Valldemossa-Deià-Port de Sòller:
07.30-10.00-12.00-16.15-19.30
Valldemossa-Deià-Port de Sòller: 8-10.30-12.30-16.45-20.00
Deià-Port de Sòller: 08.15-10.45-12.45-17.00-20.15
Port de Sòller-Deià-Valldemossa-Palma:
07.30-09.30-14.30-16.00-18.00
Deià-Valldemossa-Palma: 08.00-10.00-15.00-16.30-18.30
Sòller-Port de Pollença: 09.00
Port de Sòller-Port de Pollença: 09.30
Port de Pollença-Sòller: 16.00

BARQUES

Port de Sòller-Sa Calobra: 10.00-15.00
Sa Calobra-Port de Sòller: 12.00-16.45

FARMACIA DE

GUÀRDIA

A l'Ajuntament (Polícia Municipal) vos indiquaran la farmàcia a la qual vos podeu dirigir.

ANUNCIS CLASSIFICATS

RECEPCIO DE PUBLICITAT a "Diario de Mallorca", esquelas, publicitat en general, classificats, etc. Telefonau al 63.03.87.

ES DONEN classes de repàs d'anglès a nins i nines d'EGB. Informació 63.27.43.

ALQUILO local-almacén. C./del Mar, n. 59. Tfno. 29.61.96.

COMPRAM MOBLES i qual-sevol altra cosa rústica o antiga. Pagam al comptat. Antiguitats Antoni de Sa Coma (Jeroni Bisbal) Carrer del Vicari Pastor, 8. Teléfonos 63.08.65 i 63.07.68.

OCASIO. TELEVISOR COLOR PRIMERA MARCA (RADIOLA). Practicament nou. (usat 4 mesos). 17 pulgades; 60 presuntories, Euroconector. Resolució 2000 caràcters. Comandament a distància. Carretó mòbil amb rodetes opcional. Telèfon 63.04.69 a hores de comerç 63.15.84.

BANUS antiguitats. Restauració compra i venda de mobles i objectes antics. C./ Rosa, 3. Tel. 63.28.73-63.10.67.

SE VENDE moto Yamaha TZR-80, color negro, en perfecto estado. Un año. Tel. 632999.

VOLEM vendre menjador de cirerer en molt bon estat. Cridau al telf. 63.03.87.

ES NECESSITA jove per fer feina de rentaplats. Hostal Rocamar.

SE ALQUILA casa grande céntrica con jardín amueblado. Informes Telf. 63.12.17 y 63.01.25.

SE VENDE piso chalet con jardín en el Puerto de Sòller, a 1.000 mts del mar. Tres habitaciones, dos baños, salón comedor, terrazas, cocina amueblada. Telf. 63.12.17 y 63.01.25.

LLOGAM pis totalment amoblat amb tres habitacions al Port de Sòller Davant Altamar. Per temporades a tot l'any. Telf. 63.29.97 (de 9 h. fins les 19 h.) Telf. 63.31.72 (de 20 h. fins les 22 h.).

VENDO solar de unos 190 mts2 en zona residencial céntrica. Telf. 63.05.70.

SE ALQUILA casa en C/. Victoria n. 16. Apta para negocio y vivienda. Razón Tejidos Oliver. C./Lluna, 23.

SE ALQUILA local comercial

Calle Serra. Informes telf. 63.39.68. Tardes de 15h a 18h.

SE TRASPASA restaurant en el Puerto de Sòller. Telf. 63.20.14.

SE OFRECE: recepcionista o ayudante de Recepción para hotel Diplomado en Turismo, hablando Alemán, Inglés y Francés. Experiencia y buenas referencias hotel 4 estrellas. Tel. 63.26.43 - tardes de 15.00 a 21 h.

SE NECESITA mujer de limpieza Forn des Port. Telf. 63.13.48.

OCASION se venden catres, colchones, butacas, mesitas, tabueretes bar USADOS a precio muy bajo. Telf. 63.12.00 -Eden Park-. Atendemos lunes, martes, mañana y tarde miércoles, jueves i sábado sólo tardes.

DUES al·lotes de 18 i 19 anys cercam fer feina pels mesos de juliol, agost i setembre, si'pot ser es demati. Tfno. 63.07.47.

VENDO piso 94 m2. en costa Atalaya. Pto. de Sòller 63.25.79. Precio 6.500.000.

Església

El Vicari General confirmà nou persones majors de 25 anys

G.M.

Diuenge passat reberen el sagrament de la Confirmació nou persones majors de 25 anys a l'Església de Sant Bartomeu de mans del Vicari General de Mallorca Joan Bestard.

La seva preparació ha estat més breu que la dels joves que es confirmaren pel febrer, però ha estat més intensa.

A més de l'acompanyament personal per part dels preveres, han assistit a tres xerrades sobre Jesucrist, sobre l'Església i sobre els diferents sagraments, especialment el de la Confirmació i l'Eucaristia.

També se'ls va passar una completa documentació sobre "Què és ser Cristià?", "Projecte de Comunitat Eclesial" i "Eucaristia".

Participació

La Celebració Solemne, celebrada a les 20 h. a la Parròquia de Sant Bartomeu, va ser molt participada.

La parròquia, d'aquesta manera, ha donat l'oportunitat a persones que no poden seguir un procés catequètic d'uns anys de durada a rebre també aquest sagrament amb un acompanyament personal i un procés didàctic.



A la platja, un pi exsecallat fora temps es mor

Aquest pi que podem veure a la foto situat davant l'Hotel Marina, ha mort per haverlo exsecallat fora temps. L'exsecallada es va fer quan no era hora i, malgrat es tingué llicència municipal no ha servit de res. La seva mort ja no té remei i passaran anys fins que hi hagi un altre arbre de les mateixes dimensions.

Per part de l'Associació Hotelera

Es presenta la reedició del programa d'oferta turística

J.C.

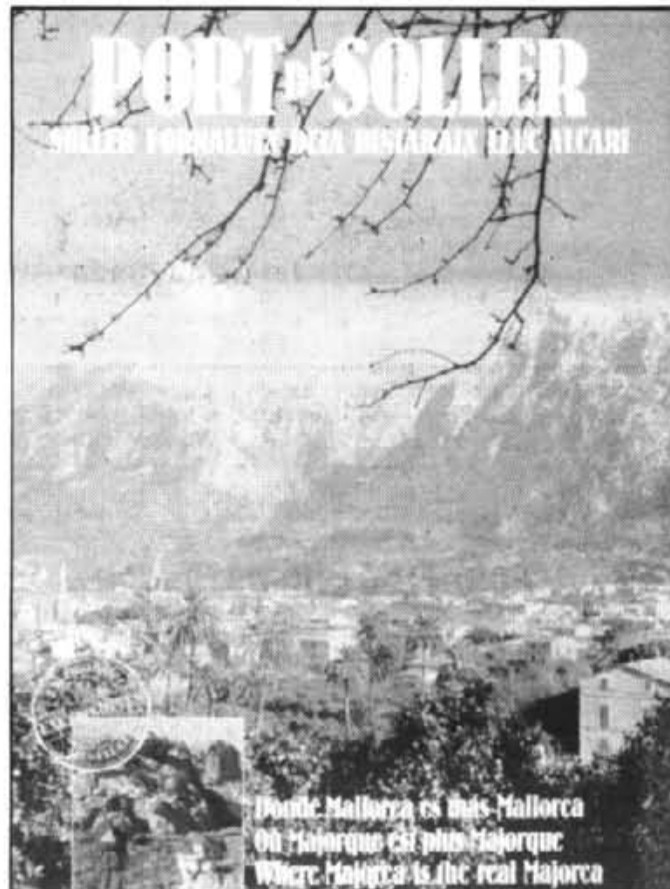
El passat divendres, al Restaurant Porto-Mar de la Platja de Sóller, fou presentat amb gran assistència de públic la reedició del programa d'oferta turística editat per l'Associació d'Hotelers de Sóller.

Bàsicament és el mateix programa que ja s'havia editat fa anys, però ara s'hi ha afegit una novetat: els itineraris de les interessants excursions que es poden fer a partir de Sóller per les nostres muntanyes.

Al programa hi figuren totes les possibilitats de la comarca Sóller, Deià, Valldemossa, Fornalutx etc.

Els hotelers pensen que aquesta oferta pot ésser important pels nostres visitants i que de fet a partir del dia en que es comencen a fer, són molts els que han passat per aquest tipus d'oferta.

El programa és d'un gust marvellós i d'una fotografia fora de sèrie, realitzada amb molt bon gust per autèntics professionals.



Succèit

Un ferit per accident i un per brega durant un partit de futbol

Redacció

Diuenge passat capvespre, mentre es celebrava el partit de futbol entre el Port de Sóller i el Santa Eugènia al Camp Infante Lois, es va produir un accident al tobogan on hi juguen els nins petits, quan els seus responsables miraven el partit.

El nin Andrés V.C., de 13 anys d'edat, va caure del tobogan rompent-se el braç dret. Per sort no es va colpejar amb un tronc d'arbre sec que hi havia davora.

Ràpidament s'informà de l'accident a dos Polícies Locals que estaven a l'en-

trada del camp, fent-los saber on era la seva família. Segons els testimonis, els policies no oferiren cap tipus d'ajuda.

Mentrestant el massagista de l'equip local va atendre el ferit i la Guàrdia Civil requeri la presència d'una ambulància; però no n'hi havia cap de disponible. La Guàrdia Civil, amb el seu cotxe, va dur Andrés al Centre Sanitari on se l'atengué. Havent acabat el partit de futbol es produí una baralla entre els jugadors i un d'ells es ferí. En aquesta ocasió la Policia Local sí intervingué enviant sis membres i traslladant el jugador ferit amb el seu vehicle.

Les bales de la platja, ja són arena

Com cada any, la màquina picadora de pedres ha passat pel Port de Sóller i la Platja d'en Repic per trocetar les bales i fer gravilla que després serà coberta d'arena per poder-hi prendre el sol.

Malgrat aquest any s'ha retrassat una mica, l'hora ja ha arribat. Les multituds de turistes que ja són presents al Port i els presents de les excursions, queden bocabadats quan veuen la polsaguera que la picadora aixeca.

Es comencen a organitzar les festes de Deià

M.I.

Després de les eleccions i de tot el que aquest acte democràtic comporta, Deià que ha de celebrar les festes patronals durant aquest mes de juny, el dia de St. Joan, comença a pensar i organitzar el que seran els actes del programa.

Com cada any i per preparar el programa de festes, el proper dissabte, dia primer de juny, hi haurà una reunió a l'Ajuntament, on hi podran assistir totes les persones interessades en organitzar, participar i col·laborar en els actes.

El que ja és segur aquest any és que no hi haurà representacions de teatre dels grups de delanencs, ni infantil ni d'adults (el conegut grup "Es Seregall"). Els motius no són altres que circumstàncies adverses que no han fet possible el muntatge d'obres de teatre.

Art

Joan Soler exposa a la "Chicago International Art Exposition"

J.C.

El jove artista solleric **Joan Soler** va exposar i assistí aquest mes de maig a la "Chicago International Art Exposition", on hi exposaren 160 galeries en representació de 17 països, vuit de les quals eren espanyoles.

La importància d'aquesta exposició fa que sia visitada pels més prestigiosos crítics d'art, col·leccionistes i museus de tot el món. Es una de les més importants fires d'art contemporani de tot l'univers, juntament amb la de **Basilea** a Suïssa i **Arco de Madrid**.

Multinacional

Una empresa multinacional va comprar un quadre de grans dimensions de l'artista solleric Joan Soler, per col·locar-lo al seu edifici més representatiu, al centre de **Chicago**. Aquest fet demostra que el jove artista ha arrancat pels bons camins de l'art i que li espera una bona carrera dins aquest difícil món de la cultura.

Joan Soler establí interessants contactes amb distintes galeries de cara a properes exposicions i, ara per ara, en prepara a Palma de Mallorca, Barcelona i Sóller. També, com a segon any consecutiu, prendrà part durant en mes de juny a la **Fira Internacional de Basilea**.

Interessats per l'esdeveniment, ens posarem en contacte amb ell i ens va manifestar que d'aquest viatge n'ha extret "una important experiència impossible d'explicar", tant de la participació, com de la visita. Rebi la nostra més cordial enhorabona.

ES TRASPASSA LOCAL COMERCIAL AL CARRER DE SALLUNA TELEFONO: 630651-630132.

RESTAURANTE CA'N BIGOTE
Ofrece su carta de: Pulpo gallega, saipicón, chuletón Avila, pescado fresco, paletilla.
Jaime Torrens, n.º 7 - Pto. de Sóller. Tel. 633715

TODOS LOS VIERNES EL BANCO BILBAO VIZCAYA REPARTE PREMIOS CON "EL LIBRETON"



Momento en que la apoderada de la Of. de Sóller hace entrega a doña María Aguiló de un equipo de imagen y sonido SONY compuesto por: TV Black Trinitron, un vídeo VHS, una cámara de vídeo 8mm., y una cadena HI.FI con compact disc.

Medi ambient

Els escoltes netegen la Font de la Reina

M.I.6

Els components de la branca dels Rangers i les Caravel·les de l'Agrupament escolta "Capità Angelats" procediren a la neteja de la Font de la Reina, en el límit dels termes de Bunyola i de Sóller.

Els escoltes es desplaçaren al Coll de Sóller en els cotxes particulars dels pares, acompanyats dels Caps respectius, després de la missa del matí de dissabte passat. Una vegada instal·lats en acampada, procediren a buidar la pica de la font, treure l'aigua bruta, llevar la molsa i les pedres que hi llancen els malfactors, i rascaren l'interior de la pica. A l'entretant, un altre grup es dedicava a netejar l'entorn de la font, eliminant bona part de les herbes altes i dels esbarzers que invadien la placeta. Els treballs ocuparen tota la jornada del matí dels escoltes i bona part de l'horabaixa, fent un incís per dinar i descansar una mica. Acabada la tasca, tornaren cap a Sóller devers mitjan horabaixa.

Sobre Mozart

Brillant Concert de Brigitte Bladou

Redacció

El diumenge de fires, a la Església dels SS.CC. i amb motiu del bicentenari de la mort del genial músic, va tenir lloc un concert a càrrec de la pianista Brigitte Bladou junt amb una presentació de la vida i obres de Mozart per el Prof. Emèrit Miquel Ballester. El programa contenia dues Sonates, una Fantasia i unes Variacions.

Brigitte Bladou, pianista precoç com en Mozart (donà un concert a la Sala Pleyel quan tenia 9 anys), jove diplomada per l'Acadèmia Internacional de Música de Lausanne, concertista per Europa i els EEUU, va "brindar" aquestes obres, no sols

tècnicament sino amb l'esperit interpretatiu adequat, vencent les dificultats inherents a obres escrites a un moment històric (primera joventut del compositor) quan encara se tocava el clavicèmbal i el piano no era, ni de molt, l'instrument sonor i poderós que avui coneixem; Brigitte Bladou mostrà la gran capacitat de immediata ambientació transpor l'audiència a la desitjada altura. En Miquel Ballester ens va donar una lliçó magistral. La seva disertació, mesurada i entretinguda, fou una relació escrupolosament circumstanciada de les coordenades que situen el personatge, en el temps i en el lloc (geogràfic i artístic), aficat dins un entorn ric en mudances socio-històriques.

Cultura

Llibres i llibres per a la biblioteca municipal

M.I.

Durant aquest trimestre, la biblioteca municipal ha seguit rebent llibres que ja estan a disposició del públic. Cal destacar la llista que ens ha fet arribar, que per temes són els següents:

Art i Història

J. Alcover: "Humanització de l'art i altres escrits"
R. Baldin: "La renovació poètica del renacimiento"
M. Bendala: "El arte romano"
B. Bernassar: "La Europa del renacimiento"
A. Blanco: "El arte griego"
E. Carr: "La revolución rusa: de Lenin a Stalin"
A. Escudero: "La revolución industrial"
F. Lara: "Así vivían en la Grecia antigua"
M. Lucena: "La Europa Revolucionaria"
F. Marías: "El arte del renacimiento"
A. Perez: "La civilización griega"
G. Tortella: "Introducción a la economía para historiadores"

Ciència

X. Belles i Ros: "Fauna cavernícola i intestinal de la península ibérica i les illes Balears"
B. Bosch: "Iniciació a l'api-



cultura"
D. Burnie: "El pájaro y su nido"
"El árbol"

Literatura

C. J. Cela: "La colmena"
"Crónica de España"
J. Delgado: "Si puges al Sagaramatha quan fumeja neuivent"
M. Delibes: "Los Santos

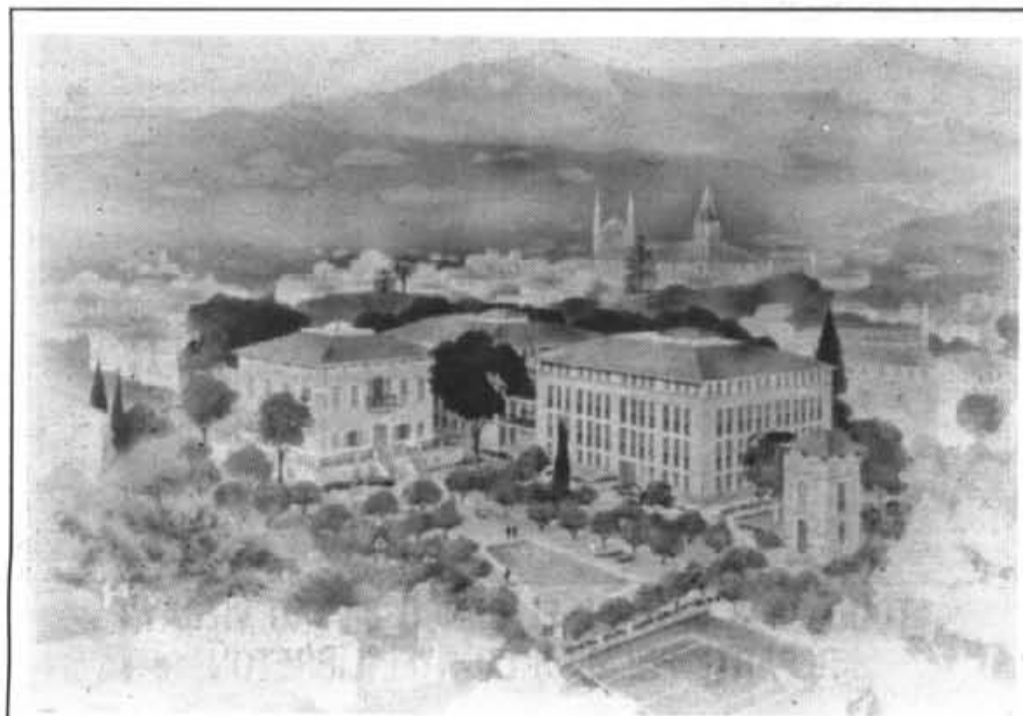
Inocentes"
"Cinco horas con Mario"
"Las ratas"
G. Orwell: "Rebelión en la granja"
C. Riera: "Te deix, amor, la mar com a penyora"

Temes de Mallorca

M. Gayà: "Histories i memòries"
M. Gayà: "Inventario de manuscritos de la biblioteca

pública del estado en Mallorca"

M. Gayà: "Història de l'art català"
J. M. Llompart: "La capella dels dolors"
G. Mir: "El nacionalisme de la nostra terra"
D. Murray: "Los jardines de Mallorca"
J. Sureda: "Mallorca i la tradició tècnica"
F. Valcaneras: "Els cosiers d'Alaró"



CONJUNT RESIDENCIAL CA'S XICO

INFORMACIÓ I VENDA:

ANTÒNIA CABOT TOMAS
AGENT DE LA PROPIETAT IMMOBILIARIA

Plaza d'Espanya, 2
Teléf. 633843

07100 SOLLER

MARCA REGISTRADA

Embutidos Aguiló S.A.

CASA FUNDADA EN 1900 TEL. (971) 630168 N.I.F.A. 07002827

(de 8 a 12 y de 2 a 6 excepto sábados y días festivos)

AVDA. ASTURIAS, 4 A - APARTADO 2 - SOLLER (MALLORCA)

Transports
C. SASTRE
GAS-OIL
PERA CALEFACCIÓ
A DOMICILI

Tel. 633049/630387

SOLLER CONSULTORS

GABINET D'ASSESSORAMENT FISCAL I COMPTABLE

Davant la present campanya de DECLARACIONS DE RENDA I PATRIMONI, a Sóller Consultors tenim el plaer de convidar-lo a conèixer els nostres serveis, així els hi demostrarem la nostra economia, professionalitat i rapidesa. Si vostè no té temps senzillament ens truqui i concertarem dia i hora per fer-li la seva declaració en el seu domicili i en molt poc temps, gràcies al nostre ordinador portàtil.

La nostra raó d'ésser és la comoditat per als nostres clients.

SOLLER CONSULTORS:
ECONOMIA, PROFESSIONALITAT, I RAPIDESA.

NO TANCAM AL MIGDIA

Horario 9,30-5,00 horas. - Sábados 10,30-1,30 horas.

Avda. Cristóbal Colón, 3. Entlo. - dcha. - Teléfono-Fax: 633399
07100 SOLLER (Mallorca)

La nostra veu

Avui fa solament cinc dies que els sollerics ens situarem davant les urnes, amb l'intenció de donar suport a aquelles persones que, segons cada un de nosaltres, es mereixen el nostre vot: el nostre cap de llista preferit i el seu grup. I, com no, també elegirem les persones que han de comandar les nostres institucions autonòmiques. Tots els qui acudirem a dipositar el vot ens podem sentir orgullosos d'haver col·laborat en l'elecció dels qui, a partir del mes de juny, guiaran el futur de Sóller i de les nostres illes.

Es de suposar que la majoria de gent havia fet el seu pronòstic pensant que una o altra candidatura obtendria dos, tres, quatre o més regidors, i d'altres estaven convincts que guanyaria aquella que s'ho merequés més per la tasca feta.

De bon segur que poques persones han endevinat els resultats exactes abans del dia 26 de maig i, com és molt normal, nosaltres tampoc.

El poble ha elegit els seus representants polítics

Ens congratulam del triomf de la coalició PP-UM com a llista més votada i, igualment, dels altres partits, PSOE, Independents i molt especialment del PSM, que ha estat considerat per tothom -fins i tot pels contraris a la seva ideologia- com les autèntiques estrelles de les eleccions: han passat de dos regidors a quatre i els ha avalat la tasca feta durant aquesta legislatura i la seva capacitat d'apropar-se a la realitat sollerica.

No volem deixar de banda el CDS que, malgrat només ha obtingut un representant, sabem que Miquel Nadal és una persona molt vàlida per treballar i, de fet, l'avalua un gran curriculum.

Tampoc seria de justícia oblidar la llista d'Els Verds que, malgrat no va arribar al 5% dels vots necessaris per treure representació, el fet de voler contribuir al desenvolupament municipal és molt digne de lloança.

La redacció de Veu de Sóller no vol fer política fatalista i és per això que encoratjant a tots els partits a desenvolupar una bona tasca dins les Cases de la Vila i, sobretot, que intentin dur endavant un bon clima de cordialitat i deixar-les bregues a part.

El temps que vos barallau perdeu les energies amb coses que són inútils i, sobre tot, l'únic que aconseguireu serà posar el poble de Sóller a un nivell molt més baix del que estrobara.

Us donam a tots el nostre encorajament i desitjam que governi el que sigui millor per Sóller. Que no es deixi embalar ningú amb el Port Esportiu; no dubteu que hi ha molta gent interessada amb fer del nostre Port qualsevol porqueria si, a canvi, es poden fer rics.

Aquest article no va tenir cabuda la setmana anterior. Oferim aquesta anàlisi avui divendres.

Los votos del asfalto

Pedro Urdemales

Lo atractivo de las municipales y regionales estriba en que quizá uno conoce algunos candidatos porque alguno de ellos puede ser su vecino, su camarero de cabecera, su podólogo de confianza, lo que no es poco. Al menos, en las municipales, uno puede optar entre personas a las que ve caminando por la plaza, alguien con quien uno comparte la cola para comprar el periódico, gente de la que uno tiene formada opinión gracias a que uno conoce mucho de sus paisanos sentado en una terraza mientras comparte un variado de sepia y cerveza con los amigos.

El poder local, poder fáctico, con tintes de residuos tribales (preeminencia de los apellidos sobre los programas) acarrea inmovilismo y permanece ajeno a aquella poderosa renovación que vació los ayuntamientos españoles de natalina y cuarentañismo hace más de una década. Aquí ha habido un bonito filón que hubiera aprovechado cualquier guionista de culebrón televisivo en este último ejercicio. Hemos asistido a una tragicomedia política que parece entresacada de aquella historia universal de la infamia recopilada por el finado Jorge Luis Borges que podría continuar su serial si los resultados electorales no modi-

fican la tendencia a ejercer la política en contra de otros más que a favor de una idea de progreso común.

Aquí y allá, el poder se usa para servicios personales más que comunes. Aquí el dinero para obras que ha permanecido oculto en las arcas sale a chorros justo cuando se da el pistoletazo de salida a la campaña electoral. Así los viandantes vemos cómo por arte de magia se hace votar hasta al asfalto. De pronto las calles de la plaza se llenan de máquinas, de operarios correctamente uniformados, de guardias activos que cuidan el fluido del tráfico, y la ciudad se convulsiona con el hedor de alquitrán caliente. Tiene ese asfalto el valor de una estufa meditada. Se pretende hacer creer que el poder trabaja en nuestro beneficio cuando lo único que ocurre es que hay elecciones un domingo de éstos y el partido en el poder tiene ansias de más poder.

Quizá por eso el asfalto alcanza a las calles de la plaza y abandona las calles de la periferia. Viste más la plaza que cualquier aldeaño y cualquier habitante tiene derecho a sospechar que detrás de todo ese despliegue hay necesidad de comprar más poder, simplemente de cohechar. Ciertas obras públicas huelen tan mal como el alquitrán caliente. Son un timo como cualquier otro.

Nota aclaratoria del Grup Municipal Independent

Davant les declaracions del Batle D. Antoni Arbona al darrer Ple Municipal, que foren recollides per la premsa, a les quals venia a donar les cupes dels retrassos a la tramitació dels expedients d'obres i amb materia urbanística a l'Arquitecte Tècnic Municipal D. Guillem Carbonero, volem expressar la nostra total disconformitat amb tals manifestacions i volem dir que aquest tècnic nos mereix el màxim respecte, ja que ha demostrat en tot moment ser un diligent tècnic, juts, eficaç i eficient i que en cap moment s'ha deixat influenciar pels polítics de torn.

Per lo qual, volem expressar publicament que contava i segueix contant amb la nostra total confiança.

A. Castanyer
G. Darder
X. Reines
M. Puig

Complir el programa, des del govern o des de l'oposició

PSM-Nacionalistes de Mallorca

Els membres de l'Agrupació local del PSM volem agrair de tot cor l'extraordinària acollida que han obtingut les nostres candidatures a l'Ajuntament de Sóller i al Parlament de les Illes. Un agraïment que feim extensiu tant a aquelles persones que ens han atorgat el vot a les urnes com i també a tots aquells ciutadans que, al llarg de la campanya, ens han encoratjat i ajudat. Una menció especial als qui han col·laborat amb diner, amb material, amb provisions o amb feina a la preparació i organització de la campanya.

Excel·lents resultats

Gràcies a tots aquests suports personals i econòmics, el PSM ha aconseguit col·locar quatre regidors a l'Ajuntament de Sóller i es consolida com a la segona força política de la nostra ciutat. Al mateix temps, també hem aconseguit ampliar la representativitat a les institucions autonòmiques fins a tres diputats.

Tots els qui creim en la necessitat de dur endavant una política progressista, nacionalista i ecologista a la nostra ciutat i a les nostres illes estam avui d'enhorabona.

Un repte difícil

Tenim davant nosaltres un repte difícil: el de proporcionar a Sóller les infraestructures, els serveis i el nivell de vida que els seus habitants es mereixen. Però nosaltres tenim també una eina de treball ben concreta, que és el nostre programa electoral, i que ens servirà d'orientació i de guia durant els pròxims quatre anys.

Tant si formam part del govern municipal com si ens correspon estar a l'oposició, intentarem per tots els medis complir i dur endavant aquest programa. **Comptam amb tots vosaltres, amics i electors, per aconseguir-ho.**

Esperam les vostres suggerències i les vostres crítiques i feim una crida a la participació de tots els ciutadans en la gestió municipal, ja sigui des d'un partit polític o bé des de qualsevol altra organització social.

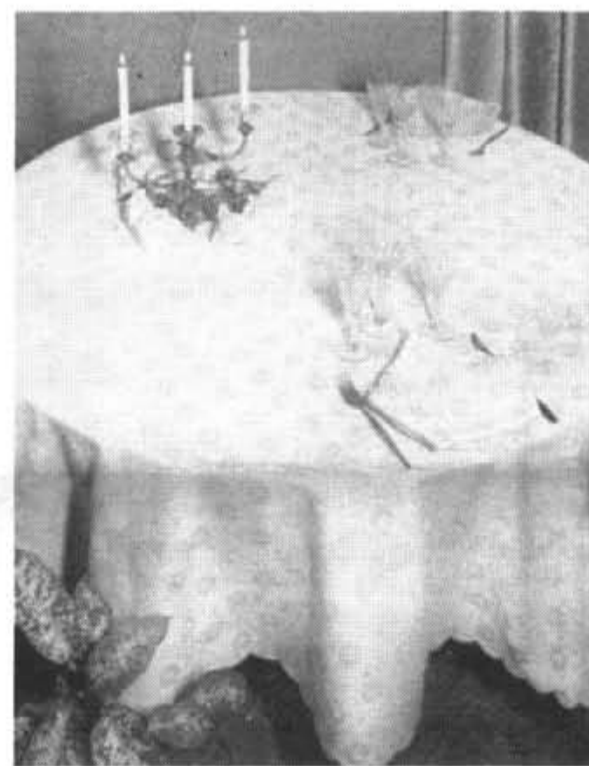
No volem acabar aquest article sense donar l'enhorabona a les restants forces polítiques que han aconseguit representació a l'Ajuntament, qualsevol que sigui la seva ideologia, fent-les saber que comptaran amb la nostra col·laboració a l'hora de dur endavant les propostes incloses en el nostre programa.

**HOSTAL
ES
PORT**
Necesita
camarero
de comedor.
Informes:
63 16 50

PELUQUERIA MARGARITA

Comunica a su distinguida clientela el nuevo horario de verano a partir de día primero de junio.
Martes, miércoles y jueves abierto de 9 a 13h., tardes cerrado.
Viernes y sábado abierto todo el día.

C/. San Juan 22 - Telf. 63 07 42



TOT
EN
MANTELERIES
PER
HOTELS
I
RESTAURANTS

antoni **A** oliver

DISTRIBUCIONS I EQUIPAMENT TÈXTIL
PER A HOTELERIA

Victòria, 1 - Tel. 63 12 88 - Fax: 63 03 34 - SOLLER

INMOBILIARIA CALZADA, A.P.I. N346

Tel. 75.91.93 - Fax 200570

FORNALUTX. Magnífica casa Mallorquina al lado de la plaza, 3 alt. 5 dor. 2 baños, excelente condición, 29.500.000 ptas.
SOLLER. Ses Argiles, casa rústica, tranquila con vistas sobre el valle, 2 dor., baño, 1.700 m2. de huerto, sol todo el día, 20.500.000.
PUERTO SOLLER, precioso apartamento, 2 dor, baño, terraza 20 m2., dominando la bahía, 100 mts. playa, muy soleado, 13.200.000 ptas.
SOLLER, L'HORTA, Casa Mallorquina de piedra labrada, 500 m2. habitables, 2 alt, 6 dor, baño, 2 aseos, 1.000 m2. jardín frutal. 35.000.000 ptas.
DISPONEMOS de mansiones, casas típicas mallorquinas, fincas rústicas: olivares y apartamentos en Sóller, Fornalutx, Deià, desde 13.000.000 hasta 375.000.000 ptas.
BUSCAMOS PARA LA VENTA, casas, fincas, apartamentos, olivares en los términos de SOLLER, DEIÀ, FORNALUTX y VALDEMOSA.

ANUNCIAMOS EN EL EXTRANJERO

PLACER Y RELAJAMIENTO



Mustang Ranch

20 81 13

Abierto de 10 a 5 de la madrugada

Aquests
són els
nous
regidors



Joan Arbona (PSM)



Tomàs Arbona (PSM)



Miquel Gual (PSM)



Andreu Pons (PSM)



Miquel Nadal (CDS)



Isabel Alcover (PPUM)



Bartomeu Darder (PPUM)



Fco. Rodríguez (PPUM)



Bernat Cabot (PPUM)



Antonio Burgos (PPUM)



Jeroni Bisbal (PPUM)

Un total de 5.239 electors, sobre un cens de 7.483 persones, acudiren a votar el passat diumenge per tal d'elegir els nostre representants a les Cases de la Vila i al Parlament de les Illes Balears.

El sol i el bon temps contribuïren a que la gent acudís, des de les primeres hores del matí, a les urnes i s'aconseguís un percentatge de votants del 70 %, tres punts i mig per davall del grau de participació assolit a les eleccions municipals del 1987.

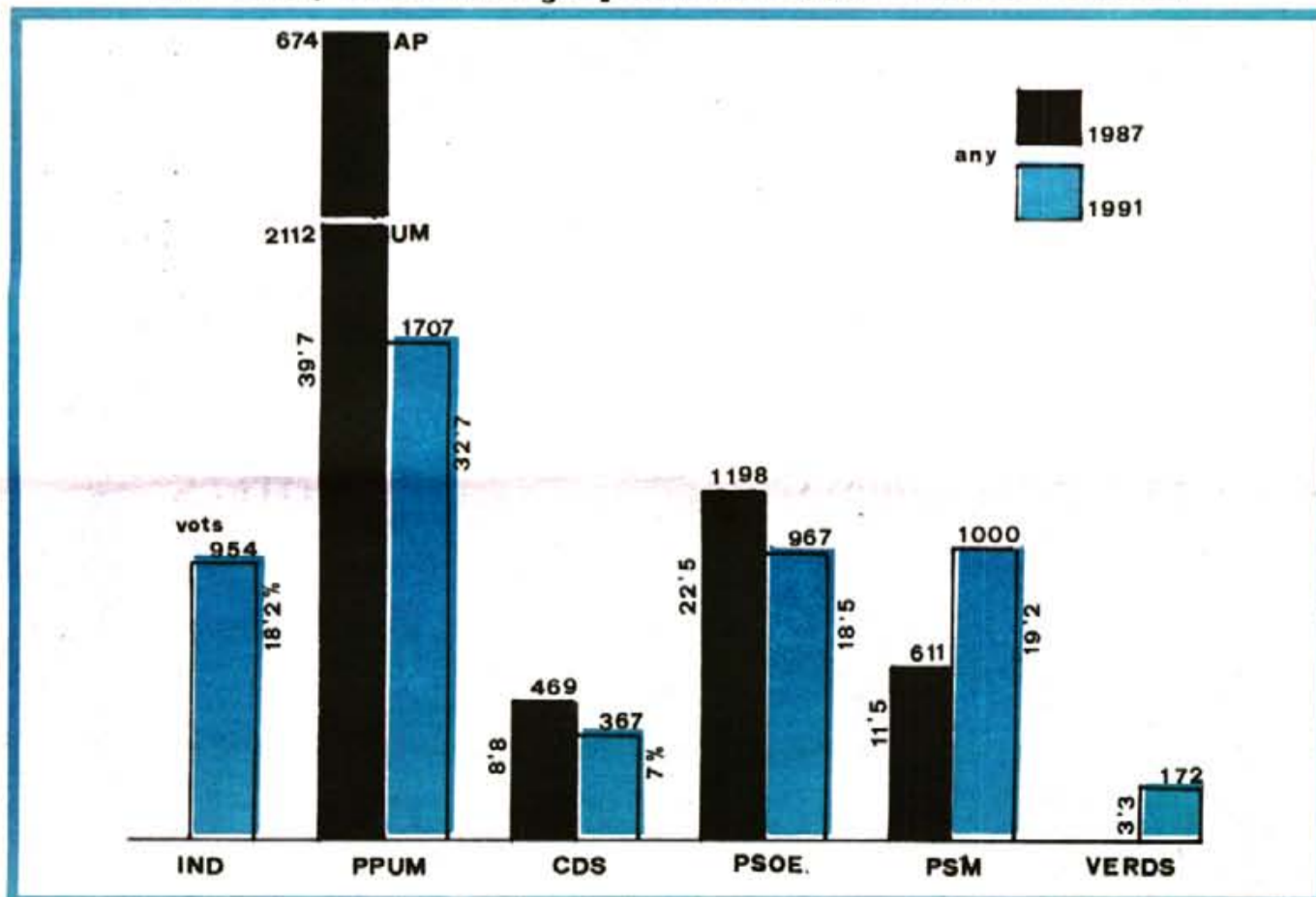
Les votacions es desenvoluparen dins un ambient de total normalitat i sense incidents dignes de menció.

Alt percentatge de votants a Sóller: 70%

Els 1.000 vots del PSM doblen la seva representació municipal

- La llista d'Isabel Alcover, la més votada
- Descens de PP-UM, CDS i PSOE
- Entren tres Independents

El PSM, única força política en ascens a Sóller



Si observem aquesta gràfica que compara les eleccions del 87 i les de la setmana passada podem observar l'entrada dels Independents; la baixada del PP-UM si la comparem amb els vots obtinguts el 87 per AP i UM; la baixada de quasi dos punts del CDS, però conservant el regidor; la baixada de quatre punts del PSOE, que s'ha traduït amb un regidor menys; la pujada en un 8 per cent del PSM, passant de dos a quatre regidors; i el poc percentatge dels verds que no aconsegueixen aquesta primera vegada entrar a l'Ajuntament. Els percentatges de vots de dreta, esquerra i centre queden semblants, per no dir idèntics a passades eleccions locals.

Redacció

Passades les deu del vespre es coneixien els primers resultats de l'escrutini i sorgien les primeres sorpreses:

■ La coalició PP-UM no responia a les expectatives de vot previstes inicialment i, al final de la jornada, obtenia tan sols 1.707 vots i sis regidors, molt per davall dels resultats prevists.

■ Els Independents tampoc assolien el grau d'acceptació suposat en un principi, si bé aconseguia arrabassar 954 vots i tres regidors, que els col·loca en una situació immillorable per decidir el futur Batle.

■ A mesura que passava la nit, els socialistes veien com anaven disminuint les seves possibilitats i, al final, s'hagueren de contentar amb tres regidors i 967 vots, tan sols 13 més que els Independents.

■ Els 367 vots obtinguts pel CDS atorgava a aquesta candidatura un sol regidor, el mateix que ja tenia, en un retrocés electoral consensuant al que experimentà arreu del país.

■ Els Verds, que durant tot el dia s'havien deixat veure alegres i contents per tot el poble, canviaren de cara quan saberen que els 172 vots obtinguts, inferior al mínim del 5 %, no els proporcionava cap regidor.

■ Unicament els nacionalistes del PSM, amb 1.000 vots

justs i quatre regidors, augmentaven considerablement la seva implantació municipal i feien bones les perspectives inicials.

A altes hores de la nit es confirmaven les impressions dels dies abans: no hi ha majoria absoluta i el futur del govern municipal depèn dels pactes posteriors. A Plaça no hi havia l'ambient d'alegria dels altres anys d'eleccions, prova evident que els resultats obtinguts per la majoria de les candidatures havien estat inferiors als desitjats. Tampoc no hi hagué gaire celebracions: tan sols els del PSM festejaven l'avanç electoral i brindaven amb cava.

El Parlament

Pel que fa al Parlament de les Illes, els resultats de Sóller foren molt distints als de l'Ajuntament: La coalició PP-UM obtingué 300 vots més al Parlament que a les Cases de la Vila i el PSOE altres 260 més. Els Independents, en canvi, tregueren 458 vots més a l'Ajuntament que al Parlament; i el PSM altres 185 més.

Tot indica, per tant, que una part dels electors del PP-UM i del PSOE al Parlament optaren per atorgar el seu vot als Independents de Sóller, i que la candidatura del PSM a l'Ajuntament acumulà vots d'electors del PSOE, d'Esquerra Unida i algun del PP-UM al Parlament.



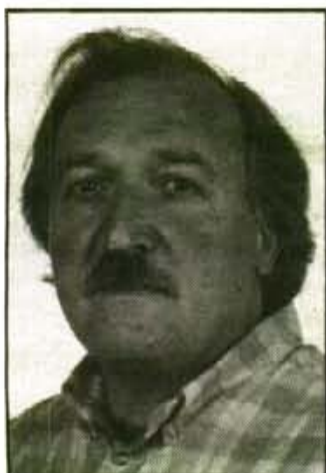
Ramon Socies (PSOE)



Jaume Colom (PSOE)



Joaquin Alcover (PSOE)



Bartomeu Colom (IND)



Andreu Oliver (IND)



Amador Castanyer (IND)

Fornalutx

Majoria absoluta PP-UM: Jordi Arbona seguirà com a Batlle

Redacció

Al municipi de Fornalutx es produí un altíssim grau de participació electoral, superior al 90 %, prova evident de la intensíssima campanya electoral que havien sofert els seus habitants.

La gran incògnita de la jornada consistia en saber si el PP-UM mantindria la majoria absoluta o bé si el CDS i el PSOE aconseguirien arrabassar els dos regidors que necessitaven per governar.

Al final, la candidatura conservadora assolí el seu objectiu i **Jordi Arbona** seguirà al front de la Batllia durant els propers quatre anys, gràcies als 191 vots obtinguts. L'acompanyaran **Josep Puig**, **Jacint Cabot**, i **Gaspar Barceló**.

El CDS obtingué 105 vots, 19 més que les eleccions anteriors, i repeteix el mateix nombre de regidors.

Seran **Antoni Arbona** i **Joan Alberti**, que encapçalaran l'oposició. Percentualment, el CDS obté a Fornalutx un dels millors resultats electorals de l'illa.

Agusti Serra, antic rector de la vila i cap de llista del PSOE, no respongué a les expectatives que havia despertat la seva presència, i tan sols ell aconseguí sortir elegit com a regidor, com a conseqüència dels menys de 50 vots obtinguts.

Deià

Francesc Salas seguirà de batlle i amb la majoria absoluta

M.I.

■ Bartolomé Bauzá
■ Jaime Salas

El grup **Progressistes de Deià** han aconseguit entrar a l'ajuntament amb un regidor, que serà **Jaume Vidal** que encapçalava la llista.

El **PSOE**, cas contrari, ha deixat de tenir representació al consistori i a Deià no hi haurà cap regidor socialista aquesta legislatura.

■ Joan Ripoll
■ Antoni Pujol
■ Magdalena Deyà



Escorca

Antonio Gómez, de l'Agrupació Independent, serà el batlle d'Escorca

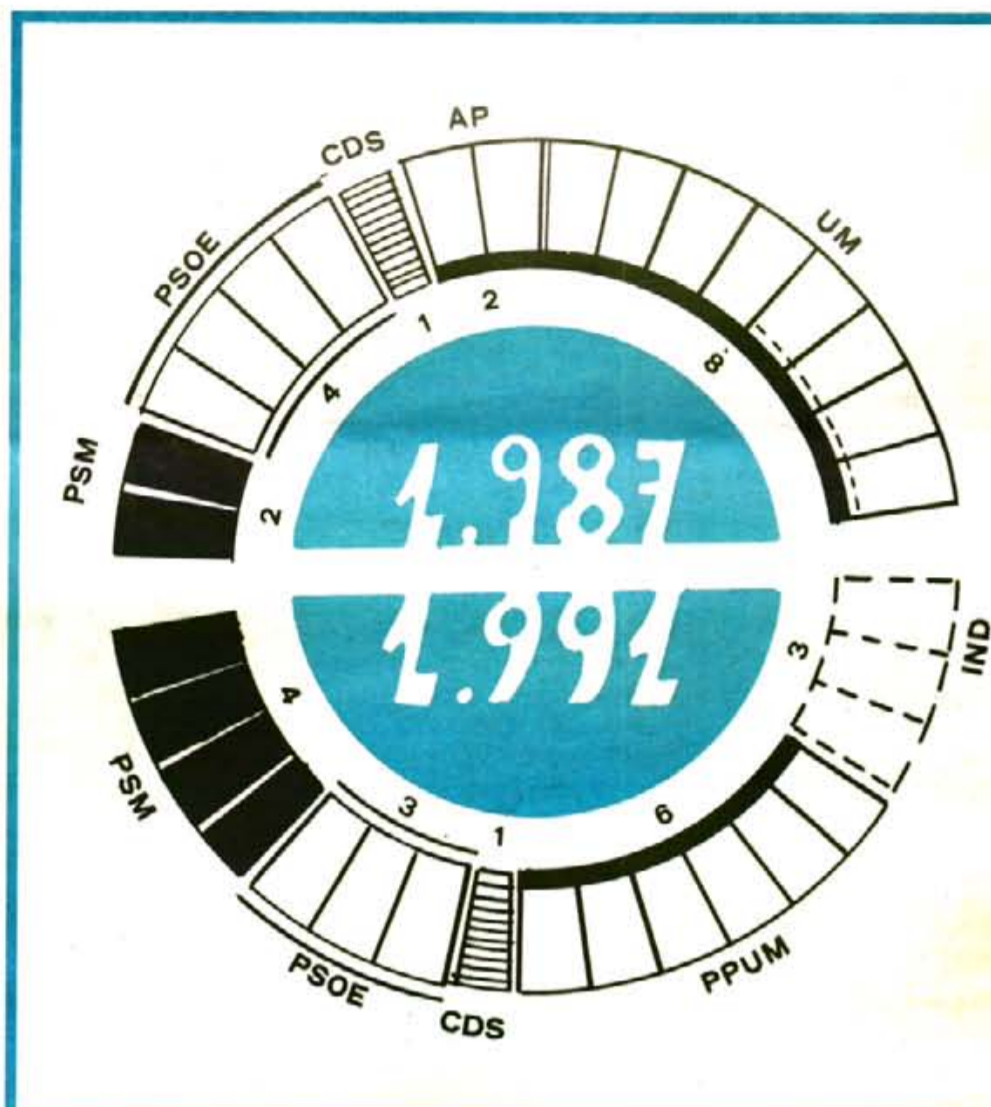
Martí Solivellas, batlle d'Escorca durant aquests darrers quatre anys, ha perdut la batllia. Aquesta ha estat la primera vegada que a Escorca es votava llistes tancades, i eren tres les candidatures que es presentaven: PP-UM, Convergència Balear i l'Agrupació Independent. Aquesta llista independent és la que, encapçalada per Antoni Gómez, ha obtingut la majoria

absoluta i ha aconseguit ocupar quatre llocs al consistori. La coalició PP-UM tindrà dos regidors

■ Antonio Gómez
■ Nicolás Lull
■ Francisco Marroig
■ Pedro Campomar

La coalició PP-UM, tindrà dos regidors: **arti Solivellas** i **Antoni Garau** i Convergència Balear un regidor: **Josep Vicenç**.

Entren cinc grups, com fa quatre anys



A la part superior de la gràfica tenim els 17 regidors que conformaren l'Ajuntament del 1987. Faldrem que hi va haver un grup, UM, que quasi aconseguí majoria absoluta i que enrrera quedare tots els altres, atracant-se només a la meitat el PSOE. Els números indiquen els regidors aconseguits. Enguany, diumenge passat, la cosa canvià bastant: un grup un poc destacat, no gaire, PP-UM (unió de dos partits) i altres tres just darrera ell: PSM, PSOE i IND. No hi ha una clara majoria.

SANTA LUCIA, S.A.
para su agencia de Sóller

SELECCIONA POR NECESIDADES DE CRECIMIENTO 5 PERSONAS

REQUERIMOS:

- Edad de 18 a 40 años.
- Ambos sexos.
- Formación a nivel de bachiller o similar.
- Dedicación exclusiva.
- Afán de superación y ambición de futuro.

OFRECEMOS:

- Unos ingresos mínimos mensuales de 70.000 ptas. una vez superado el período de formación.
- Una profesión estable.
- Incorporación a un equipo joven y dinámico.
- Contrato mercantil (desde el primer día).

Interesados presentarse en
Plaza Constitución, 3-4,

los días 3, 4, 5 y 6 de Junio de 11,30 a 13,00 horas.

Atenderá Sr. Rodríguez.

Futbol-II Regional

2

P. Sóller

2

S. Eugènia

FITXA TECNICA

Alineacions:

Port de Sóller: Pujol, Coll, Ametller, Manrique, Jordi, Abelard (Alba min. 81), Vázquez, Pardo, Rivera (Toni min. 69), Alfredo i Raja.

Sta. Eugènia: Sastre, Cabot I, Bauzá, Jaime (Carbonell min. 78), Guardia, Crespi I, Crespi II (Canyelles II, min. 89), Coll, Delà, Canyelles I i Cabot II.

Àrbitre: Excel·lent actuació del Sr. **Contreras Soto**, ajudat per **Rodano i Martí**, els quals foren increpats a n'alguns moments per els nombrosos seguidors visitants que llançaren alguns objectes a un d'ells. Dagut als incidents haguts als darrers minuts de l'encontre, l'àrbitre no va redactar l'acte corresponent, per lo que no es va reflectir les amonestacions als jugadors.

Gols: Minut 47. 1-0. **Coll** en posició d'extrem dret, fa una passada molt tancada que entra per l'escaire dret de la porteria visitant. Un gol força espectacular.

Minut 67. 1-1. **Cabot II**, lliure de marcatge tira un potent xut des de la línia de l'àrea grossa, entrant a mitja altura.

Minut 77. 1-2. Altre cop **Cabot II** culmina una excel·lent jugada per la dreta de l'atac visitant.

Minut 92. 2-2. Després d'una sèrie de rebots dins l'àrea visitant, **Coll** concreta en gol, amb un tirencertat.

Incidències: Plé històric al Camp del Port de Sóller amb nombrosa i polèmica assistència de seguidors visitants. Temperatura elevada i terreny de joc en bones condicions.

Un encertat **Guillem Coll**, donà el sub-campionat amb dos gols magnífics

Emoció, lluita i gols al Port de Sóller

Més no es podia demanar d'un enfrontament a la darrera jornada, entre els dos primers classificats de la categoria. Emoció fins al final, el Port empatà en temps de descompte.

Lluita durant els noranta minuts i quatre gols, tots ells de bella factura, als darrers 45 minuts.

Malgrat el joc dels dos equips fos d'escassa qualitat, l'entrega i el treball dels jugadors fou lo destacat possitiu del partit, tenint com a part negativa els incidents del públic provocats per l'actitud dels seguidors visitants.

Texte: Andreu Vivas
Fotos: Joan Antoni



Jugada clau. Minut 61, 1-0 al marcador i el tir potent de falta d'Alfredo va al travesser. Si entra el 2-0 era quasi definitiu, llàstima.

La guerra tàctica entre els preparadors donava com a resultat, que l'iniciativa del partit anàs a càrreg dels de **Daniel**, conservant a darrera de forma disciplinada els jugadors visitants d'en **Joan Parera**. Malgrat aquesta iniciativa local, el perill no fou freqüent en tota aquesta primera part. Destacant únicament una jugada de perill a dins cada àrea. **Raja** al minut 71 i **Crespi I** al 47, foren els únics que pogueren inaugurar el marcador. La responsabilitat i la pressió pel resultat feren osca a l'inspiració dels protagonistes, mancant tota fluidessa al joc tècnic.

Coll obri les esperances de victòria

Juts iniciada la segona part, la figura del partit **Guillem Coll "Sec"**, amb l'ajuda de la fortuna, va fer tremolar els fonaments del Camp del Port i acariciar per uns moments el liderat, ja que després de 20 minuts, el Sta. Eugènia tornà a deixar el marcador anivellat.

El Port va enmudir

Segona ocasió visitant i segon gol. Així de clar, la motivació de l'empat donà ales al conjunt de **Parera** i amb 10 minuts més, capgirà el marcador, repetint en **Cabot II**, donant una estoca-

da de mort a l'afició local. El nombrós públic del Port va pareixer que enmudia pensant amb l'evidència de la derrota. Tots pensaven amb aquell tir de falta al travesser, d'**Alfredo**, que hagués pogut donar el 2-0, sentenciant ja el partit. Aquesta fou la clau de una victòria que no arribà.

La lluita desesperada donà un fruit merescut

El darrer quart d'hora passà volant i les manetes del rellotge ja arribaren als 90. El Port no pareixia poder marcar, però l'insistència i entusiasme a una jugada embarullada als 92 minuts, va fer que la pilota anàs a les xarxes amb un tir ple de ràbia continguda d'en **Guillem Sec**. L'apoteosi tornava a apareixer al camp mariner i donaren pas a una sèrie de greus incidents, quan l'àrbitre allargà el partit uns minuts més.

L'emoció acabà vuit minuts després i els dos equips aconseguiren en part el seu objectiu. Els visitants com a virtuals campions i el Port com a sub-campió, que li donarà segurament l'ascens a la Primera Regional. No es pogué enredonar la temporada amb un primer lloc, però lo principal era el que a la fi contava, es a dir, l'ascens. **ENHORABONA.**

Els entrenadors, opinen

DANIEL (Port de Sóller): Nosotros hemos arriesgado más que ellos"

JOAN PARERA (Sta. Eugènia): "Hem aconseguit el nostre objectiu"



El sub-campionat deixava a Daniel bastant satisfet i explicava així el perquè d'encaixar el 1-2:

"Nosotros teníamos que arriesgar más que ellos, por lo que ellos encontraban más espacios en nuestra defensa. Si conseguimos marcar el 2-0 en el tiro de falta, seguro que ganamos el encuentro. De todas maneras estoy satisfecho con la entrega de todos mis jugadores, que nos ha dado este merecido y brillante segundo puesto, para poder así ascender, que era nuestro principal objetivo".



El conegut fomalutrenc Joan Parera, donava així la seva impressió del partit:

He vist un encontre vibrant i emotiu. Sabiem que qualsevol dels dos podiem guanyar, i el nostre objectiu era l'empat per quedar així campions. Amb 1-0 no he temut per la derrota ja que enguany hem capgirat molts de marcadors, però també sabia que el Port podia marcar en qualsevol moment. Vull donar la meua enhorabona a tot l'equip del Port i al seu entrenador. Es una llàstima aquests incidents que no han impedit que els dos equips acabassin amics i satisfets. Realment estic molt content".

En conclusió, un empat que deixava contents a tots, menys segons pareix a alguns aficionats que no pogueren contenir l'emoció del partit.

RESULTATS I CLASSIFICACIO

Sta. Maria, 0 - Valldemosa At., 1	Cide, 1 - Lluchmayor, 1
Mariense, 1 - P.N.D. Tesa, 1	Porreras, -S. Sardina, Aplaz.
S'Horta, 3 - Algaida, 1	P. Sóller, 2 - Sta. Eugènia, 2
Montaura, - Ferriolense, Susp.	P. Colvià, 2 - Génova, 4
J. Buñola, 3 - Puigpunyent, 0	

Sta. Eugènia	32	20	8	4	72	36	48
P. Sóller	32	21	4	7	82	38	45
Génova	32	19	7	6	68	32	45
Cide	32	18	9	5	60	25	45
Montaura	31	19	4	8	64	36	42
Ferriolense	31	16	7	8	65	42	39
Valldemosa At.	31	13	9	9	44	34	35
Algaida	32	12	11	9	49	43	35
J. Buñola	32	14	6	12	56	45	34
Lluchmayor	32	14	5	13	47	46	33
Porreras	31	11	7	13	41	45	29
P.N.D. Tesa	32	11	6	15	56	73	28
Sta. Maria	32	8	5	19	43	56	21
S'Horta	31	7	5	19	50	86	19
Puigpunyent	32	6	6	20	48	74	18
P. Colvià	32	4	6	22	41	95	14
Mariense	32	3	7	22	33	99	13

CASASNOVAS

FRIGORIFICOS. G.B.

C.I.F. E07479058
Carrer de Sa Mar, 153 - 07100 SOLLER
Teléfono 630771

Muy señores míos:

Ante la proximidad de la temporada veraniega, tenemos el gusto de comunicarles que todos los sábados a partir del día 4 de mayo del actual hasta el 28 de septiembre el servicio técnico estará a su disposición para atender a las posibles urgencias.

REFRIGERACION INDUSTRIAL

BOTELLEROS
VITRINAS
ARMARIOS
CAFETERAS
COCINAS INDUSTRIALES
CAMARAS FRIGORIFICAS
AIRE ACONDICIONADO

SERVICIO TECNICO POST-VENTA

Bernat
DROGUERIA

de Miguel D. Bernat
C/. Palou, 22. Tel. 633842

Painturas
Procolor

PAPELES PINTADOS,
MOQUETAS, COLAS,
PINCELERIA, INSECTICIDAS,
ARTICULOS LIMPIEZA,
PRODUCTOS PARA PISCINAS,
ARTICULOS PARA ARTISTA,
PALOU, 22
TELEFONO 633842
SOLLER (Mallorca)

Bartolomé Bernat Ferrer
y
Miguel Bernat Puigserver
Instalaciones y reparaciones eléctricas

Bernat Bernat
C. B

Presupuestos sin compromiso

Telfs: 633955 - 632803

Sabíeu què...?

T.O.

HURTADO: "Vull triomfar a Sóller"



Toni Hurtado es defineix: "No som estàtic, la toc bé i veig porta: enguany he fet 10 gols". (Foto T.O.)

mant nou fitxatge: "He firmat pel Sóller per la recomenació personal de l'entrenador del Cide, que me va assegurar que aquí trobaria un bon ambient futbolístic, una directiva complidora i un entrenador molt competent. Vull triomfar".

—El nou mitja-punta sollerí ens defineix així el seu joc: "Lluit per tot el camp, no som un jugador estàtic i diuen que la toc bé. Aquest any en el Cide he marcat 10 gols. Esper aquí al manco igualar aquesta xifra en el meu primer any dins Tercera".

—Referent al fet de que tres companys seus haguin fitxat pel Mallorca, HURTADO afirma: "No me consider ni inferior ni superior als meus companys. Som senzillament diferents. Ara bé, a la meua edat (18 anys), crec que lo més important és jugar cada diumenge. O explotes com a jugador, o te quedes estancat, sobre tot si no pots tenir continuïtat a dins un conjunt. Jo he preferit venir a un equip que m'oferirà l'ocasió de jugar amb continuïtat".

Amb el fitxatge d'Hurtado i les renovacions confirmades de Tuduri, Juanjo, Baltasar, Edu i Cladera com a forans, i la continuïtat de tots els sollerics (de pas diguem que han vist millorades les seves condicions), el bloc segueix intacte. Insistim que poden arribar dos homes més per completar una plantilla que pot aspirar a molt a la lliga 91-92.

—Finalment en una operació ràpida i contra pronòstic Baltasar seguirà en el Sóller. "Donde dije digo, digo Diego". Lo cert és que el Sóller ha renovat a tota una garantia. El propi Baltasar assegura: "Fent la pre-temporada, el meu rendiment ha de superar el de l'any passat, on vaig començar a jugar amb 20 dies d'entrenament. Estic molt content de seguir".

—En el mateix entrenament de dijous passat, fet curiosament a la pista de bàsquet de Sant Vicent de Paul, tinguerem ocasió d'entrevistar a HURTADO, jove i fla-

L'assemblea del C.F. Sóller, una bassa d'oli

12 milions, pressupost per a la temporada 91-92

S'augmenten les despeses en el capítol jugadors, i disminueixen en el de desplaçaments

Dilluns es celebrà a "Can Dulce" l'assemblea anual del C.F. Sóller. El proper pressupost superarà els dotze milions. El present any s'ha tancat amb un lleuger dèficit, un exercici que es pot catalogar d'exitós, tant en el terreny esportiu, com en l'econòmic.

Aiximateix es donà compte de les gestions fetes en capítol de renovacions i fitxatges.



La directiva es queixa amb raó, que embestir a un pressupost de 12 milions amb tan sols 186 socis, és un risc prou evident. (Foto T.O.)

Toni Oliver

L'acte, començà a les nou i mitja en punt, i reuní als habituals socis i afeccionats de sempre.

En primer lloc el directiu Peropadre donà compte, detalladament, de l'exercici econòmic, entrades i sortides, amb un saldo mínimament negatiu, de dos-centes mil pessetes.

Dotze milions a cubrir

Seguidament, agafà la pa-

raula el vice-president Juan Brugos, qui explicà partida a partida, el proper pressupost, que supera els dotze "kilos". Lògicament, hi ha hagut puja en l'apartat de sous a jugadors i entrenador. En canvi, devala notablement el total de desplaçaments aeris, que, de més de dos milions, passa a un i mig. Anuncià igualment Brugos, recolzat pel president, que aquest any, no hi haurà modificació ni en els preus de les entrades ni en els camets de socis.

Es donà compte seguida-

ment d'una distinció que s'entregà al més veterà i constant dels actuals dirigents: Antoni Burgos, qui serà guardonat en el decurs del sopar-homenatge d'aquesta nit al Altamar. La petició va tenir l'aprovació unànim de tots els assistents.

Amb l'habitual apartat de pregs i preguntes, que s'allarga prop de quaranta minuts, finalitzà una nova assemblea que de bell nou, fou una autèntica bassa d'oli.

El club està en molt bones mans. Amb això hi ha coincidència generalitzada.

Homenatge a Gabriel Mayol

Aquesta nit, la Gran Festa Barcelonista

T.O.

Tot es a punt per a la vetllada organitzada per la "Penya Barcelonista de Sóller". Avui vespre, a partir de les nou, en el Restaurant Monument, es celebrarà el títol de lliga i la Copa d'Europa de Håndbol, dos recents títols conquerits pel F.C. Barcelona. L'acte entrenyable, tindrà lloc a les acaballes del sopar, amb l'entrega per part del

president de la Penya, Martí Torrens, d'un pergami dedicat a tota una institució del barcelonisme sollerí: Gabriel Mayol. També hi haurà un breu parlament de Martí Torrens i l'infaltable glosa de Toni Tomeuet fent al·lusió al tema.

Una festa en definitiva, molt ben celebrada pel nombrós barcelonista sollerí. VEU DE SOLLER assistirà a l'acte i oferirà un reportatge de la vetllada.



Don Gabriel, un símbol vivent del barcelonisme.

Sa Glosa den Tomeuet

L'any que vé, una marevella

Ja han passat ses eleccions
tots estirem més tranquils
ja tendrem a tots els edils
asseguts en es seus "sillons".

El Sóller per primera vegada
tindrà a sa mateixa plantilla
i encara més augmentada
que pot ser una maravella
a sa propera temporada

El club local fa un sopar
per sa permanència celebrar
i tots els qui hi vulguin anar
també s'hi podran apuntar

Llástima que no hi poguem anar!
un altre compromís ens espera
el Barça amb la Senyera
també ens ha sabut conquistar
per anar al seu sopar

ja que s'ha d'entregar
un formós pergami
a un metge natural d'aquí.

P.D.

A tots es que me heu llegit
una cosa vos vull avançar
si ses coses no es poden arreglar
això serà es meu darrer escrit

PANADERIA y PASTERIA
FRAU
Lluna, 7 - Teléfono 630132
Sant Jaume, 7 - Teléfono 631286
FABRICA: Illeta, 48 - Ca'n Tabalet - Tel. 630651

TORRENS
PERFUMS, COSMÉTICA, REGALS
I BIJUTERIA
Cristóbal Colón, 2 - SOLLER.
Telf. 630537

CALZADOS DEYA
Les ofrece sus nuevos modelos
Primavera Verano en zapatos de
Señora, Caballero y Niño.
Jaume Torrens. Tel. 63 17 65

AB
Andreu BERNAT
MAQUINÀRIA DE HOSTELERIA
I ELECTRODOMÈSTICS
REPARACIÓ I VENDA
Tel.: 63 08 28 i 63 07 44
Carrer de Sant Antoni s/n 07100 SOLLER

Dr. FRANCESC PEREZ PASTOR
(Metge Estomatòleg)
Consulta exclusiva d'Ortodòncia
(Composició: alineament dentició definitiva)
C/. Victorian 42. Telf. 63.05.39.
Visites concertades.

Tennis

Cursets intensius per aquest estiu

Redacció

Durant els mes de juliol es realitzaran dos cursets intensius de tennis, al Port, a càrrec del tenista sòllerenc **Antoni Molino**. El primer serà de dia primer de juliol a dia sis (ambdós inclosos), i l'altre de dia 8 a dia 13 (també inclosos).

Petits grups

Per participar no hi ha límit d'edat, però el nombre de places és limitat. La idea és que a cada curset hi hagi un màxim de 10 inscrits, per poder dos grups de cinc. Per tant el total de places entre els dos cursos és de vint.

A més d'Antoni Molino, hi haurà dos ajudants: un d'ells es dedicarà a fer preparació física i l'altre tècnica.

Les classes es donaran en una instal·lació esportiva del port, que encara no està determinada.

Un horari complet

Cada dia, de les 9'30 a les 18'30 de l'horabaixa els jugadors dedicaran quatre hores al tennis i una a preparació física, segons aquest horari:

9'30 hores: preparació física.
10 hores: tennis (explicació, tècnica...)
12 hores: esplet i dinar.
16 hores: tennis.
18 hores: preparació física.

El curs valdrà 25.000 ptes., **dinar inclòs**. Per altra part aquest preu podria ser més econòmic, si l'Ajuntament concedís la subvenció que han sol·licitat els organitzadors.

Presentació i inscripcions

Els diumenges horabaixa, abans de començar els cursets es farà una presentació. Els organitzadors ens han comunicat que els cursos no seran esgotadors, ni tan sols per una persona poc entrenada, ha que hi haurà moments d'explicacions, de pilotatge, de tècnica, que faran combinar el ritme de treball i descans. Els interessats poden informar-se i fer les inscripcions a "Deportes Lazo" o a "Bestard Sport", també telefonar al 63.29.97 (de 10 a 19 hores) i al 63.31.72 (de 10 a 23 hores).

Atletisme

Segueixen les "fantasmades". Els sòllerencs Josep Pinya i Cristòfol Castanyer per "problemes organitzatius" no participaren al "Miting Rafel Coll" ni a la "Milla Urbana d'Inca", respectivament.

A pesar d'estar seleccionats, Pinya pel "Miting" i Castanyer per a la "Milla d'Inca", no pogueren participar per no rebre la oportuna invitació.

Darrerament pareix que hi ha massa oblits, massa

descuits i massa problemes pels esportistes sòllerencs.

De nou han tingut vetada l'oportunitat de participar amb les millors figures... i molt possiblement de quedar dins els cinc primers a la prova dels cent-due tanques.

Esperem que no es torni repetint l'història... que els carrer primer del "Prnceps d'Espanya" no es quedi buit, i que els organitzadors de les dues proves estiguin a l'altura esperada amb els petits detalls...

Degut a problemes organitzatius

Pinya i Castanyer no sortiren al Miting Rafel Coll ni a la Milla d'Inca

Joan

Participació sòllerica a Pista

El passats dissabtes dia divuit i vint-i-cinc de maig tres atletes locals, en Cristòfol Castanyer, en Josep Pinya i n'Antoni Bisbal participaren a diverses proves de pista, disputades al Prnceps d'Espanya.

A la cursa dels **deu mil** hi participà en **Tófol**. Degut a la disputa de la Milla d'Inca només sortiren tres atletes. N'Andreu Ramis (Hermes-Circulo Sollerense) es retirà al passar pel cinc mil (16'37'') quedant en cap el sòllerenc que perdé el ritme degut al fort vent en contra, retirant-se també al quilòmetre set.



Pep Pinya



Tófol Castanyer

Als **cent lliures** participà n'Antoni Bisbal que quedà el segon de la seva sèrie, amb una arrancada molt bona, fent 13'3 a pesar del vent, i de no ser aquesta la prova més adequada a les

seves facultats.

A la sèrie d'en **Josep Pinya** es feren dues sortides nul·les. Queda el segon de la seva sèrie i el tercer de la general amb 11'7, temps que pot millorar molt.

El dissabte següent, dia vint-i-cinc, en **Pinya** participà als **cent-due tanques** i als **dos-cents lliures**.

A la primera cursa, amb vent en contra, tingué una sortida meravellosa, passant molt bé les primeres tanques, afuixant un poc el ritme a les darreres, classificant-se el segon amb un temps de 17'". (Recordem que el seu temps és de 16'4).

Als **dos-cents lliures**, també amb vent en contra, va fer un temps de 24'5.

La nostra opinió personal és que pot arribar perfectament als 23'".

Automobilisme

En marxa l'organització del "II Ral.li Vall de Sóller"

4q1 Joan

Pels dies sis i set de juliol l'Escuderia Sóller té previst oferir als aficionats locals la segona edició del "Ral.li Ciutat de Sóller", primer de la temporada, precedit només per la "Pujada Caimari-Lluc", i la "Pujada al Puig Major". La prova compta amb un pressupost de un milió i mig de pessetes, sent la seva principal novetat la sortida a les

quatre del capvespre, un altre al·licient pels pilots, ja que així no tots els trams cronometrats serien nocturns, i més tenint en compte que aquest Ral.li serà un dels més durs en quan a recorreguts contra-rellotge.

Els organitzadors demanen col·laboració als joves interessats en actuar de responsables de control al llarg dels trams cronometrats, cubrint l'Escuderia Sóller les exigències imposades per Trànsit. Els interessats

es poden inscriure, o sol·licitar més informació, abans de dia un de juliol, a Koala Hobbys, carrer Bauzá, 7 de Sóller.

El **Segon Ral.li Ciutat de Sóller** constarà de tres seccions. A la primera i segona es disputaran tres contra-rellotges a cada una:

1. **Sóller - Deià** (6.900 metres).
2. **Bunyola - Orient** (8.400 metres).
3. **Puigmajor - Sóller**

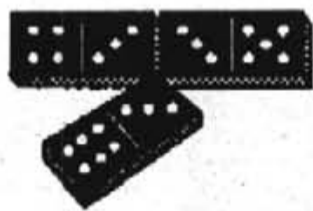
(10.300 metres).

I a la tercera aquestes:

1. **Sóller - Deià** (6.900 metres).
2. **Bunyola - Orient** (8.400 metres).
3. **Coll de Sóller** (11.000 metres).
4. **Fornalutx - Sóller** (5.500 metres).
5. **Coll de Sóller** (11.000 metres).
6. **Fornalutx-Sóller** (5.500 m)



Els sòllerencs Francesc Capó i Bartomeu Coll participaran al Ral.li, després de fer la "Pujada al Puig Major".



DOMINÓ

Inauguramos nuestra tienda hoy viernes día 31 a partir de las 19 horas y les invitamos a visitarnos para que vean nuestra colección de modelos juveniles.

Carrer Cristóbal Colón, 5 - 7
SOLLER

Caça submarina

Miquel Sebastià Lladó Clar guanyador del Trofeu de Fires

Joan

Amb un temps immillorable començà a les dues del matí del passat diumenge l'ajornada disputa del "XIII Trofeu Fira de Maig", de caça submarina, organitzat pel C.A.S. Nautilus, comptant de nou amb la col·laboració dels metges Ernest Altés i Carles Constantino.

A les quinze hores, després de cinc de competició, eren recollits els participants, fent-se la pesada a les cinc del capvespre en el local social.

El **peix més gros** fou caçat per **Mateu Ensenyat Mora**, un dentol de 4.750, mentre el trofeu al **major número de peces agafades** va correspondre a n'en **Miquel Sebastià Lladó**, amb un total de vuit.

La classificació general fou la següent:
 1. Miquel Sebastià Lladó, amb 7.575 punts.

2. Joan Navarro Capó, 5.300 punts.
3. Mateu Ensenyat Mora, 5.050 punts.
4. Josep Capó Aguiló, 4.700 punts.
5. Llorenç García Oliver, 3.650 punts.
6. Rafel Forteza Pomar, 2.950 punts.
7. Miquel Arbona Rullán, 2.800 punts.
8. Josep Capó Valls, 2.200 punts.
9. Miquel Coll Enseñat, 2.100 punts.
10. Bartomeu Martí Rosselló, 1.300 punts.
11. Agustí Cladera Moragues, 1.050 punts.
12. Vicenç Muntaner Mas, 1.000 punts.
13. Antoni Cifre Pardo, 900 punts.
14. Onofre Bisbal Busquets, 800 punts.
15. Martí Casasnovas Sastre, 750 punts.

El lliurament de premis, presidit pel President de l'entitat organitzadora, Joan C. Colom, es fer en el transcurs d'un sopar de companyonatge a un conegut restaurant del Port de Sóller.



Calle Luna, 12 - Sóller
Mallorca - Tel. 63-04-47

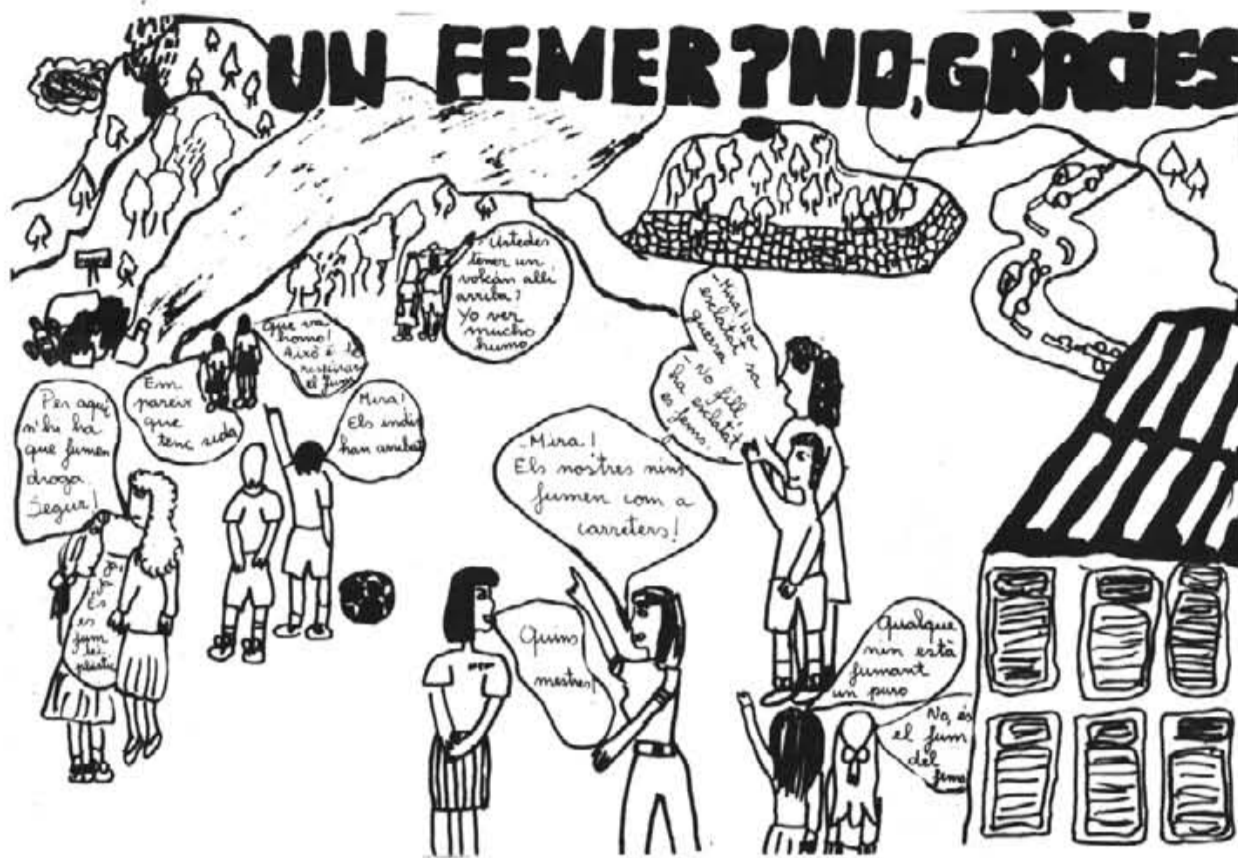
FERRETERIA

MUDANZAS MEDITERRANEO

Mudanzas locales - Nacionales e Internacionales. Servicios combinados con toda España y resto de Islas. Grupajes y cargas fraccionadas con España, Menorca, Ibiza. Presupuestos sin compromiso. Consúltenos, Paseo Marítimo, s/n. Tel. 456631. - Precios económicos -

El Col·legi Es Puig treballa el Medi Ambient

Els alumnes de cinquè continuen el treball de l'escola sobre la defensa de la naturalesa. Aquest col·loqui de paisatge repassa molts d'aspectes negatius de Sa Figuera. Els infants són molt clars i no donen voltes, van directes.



Receptes d'Antoni Pinya

Rodet de peix amb cames-seques

Ingredients

600 gr. de popa de peix (lluç, pagre, etc.).
 Una ceba mitjana.
 Dos grans d'all.
 Una cullerada de galleta picada.
 Un manat de cebes tendres.
 Una cullerada de juevert.
 Pebre blanc.
 Canyella en pols.
 250 gr. de cames-seques.
 Una cullerada de fines herbes (moradux, tarongí, fonoll).
 40 gr. de panses.
 40 gr. de pinyons.
 Dues tomàtiques madures.
 3 blancs d'ou.
 Un decilitre d'oli d'oliva.

Elaboració

Tallau a trossos petits la popa del peix. Ofegau la ceba en una greixonera amb la meitat de l'oli. Afegiu els trossos de peix a la ceba quan aquesta ja sigui freda. Posau-hi, també, els blancs d'ou, la galleta picada, un gra d'all tallat ben petit, les fines herbes i la meitat de les panses i els pinyons. Posau-hi pebre i canyella. Amb tot el conjunt, feis-ne una peça de forma cilíndrica. Embolicau aquesta peça amb les fulles de la lletuga, prèviament escalfades. Ofegau amb l'oli restant les cebetes tendres, prèviament netejades i tallades ben petites, i el gra d'all. Afegiu-hi les tomàtiques, pelades i tellades. Posau-hi les panses i els pinyons, la cullerada de juevert i les cames-seques, netes i tellades a trossos regulars. Posau-hi pebre i deixau-ho coure uns quants minuts. Afegiu-hi la tassa de brou de peix. Posau el rodet de peix dins d'una greixonera amb els ingredients. Posau-la dins el forn durant 25 minuts aproximadament. Heu d'anar banyant el rodet amb el líquid de la salsa. Serviu-ho calent.

Molta palla i poc bessó

Es pagès

"Caminito y manta..."

Aquesta seria la frase que caldria dir als polítics d'avui que no es presentaren a la reelecció i que, per tant, ja s'ha acabat la bona vida: Ara, ja no podreu aparcar el cotxe davant l'Ajuntament al reservat, ni voltros ni les vostres respectives senyores; alguns de voltros, i sobre tot un que no és precisament el Batle, ja no gaudirà del poder que es va auto-adjudicar de comentar que si algú li tocava el nas el feria tancar etc.

La passada de les eleccions ha fet que més de dos trobassin la nit del dia 26 ben llarga i sobre tot en el cas -no afirm- d'algunes persones col·locades estratègicament a alguna llista per continuar comandant mitjançant una petita manipulació. Fills meus, això, tant si mos agrada com no, és la democràcia; un dies es guanya i altres dies es perd.

SEMBLA MENTIDA:

- El gran paper que va fer el PSM a les eleccions.
- La gran ficada de pata dels que feren l'enquesta que deia que el PP-UM treuria 10 regidors.
- Que, malgrat no han estat 10, han estat 6 i els desitjam sortigués igualment com als altres.
- Tota la gent que preten que el pagès escrigui coses però, ells no volen posar el seu nom per res.
- L'ensalada d'hosties que hi va haver al partit de futbol del passat diumenge al camp de Port.
- Que sols hi anaren 8 Polícies Locals i 2 Guàrdies Civils.
- Que al mig de tots deu, diuen que no hi havia galons...
- Que el destronat polític Miquel Jaume anàs tan nerviós el dia de les eleccions.
- Que els cans com més petits són, més renou fan.
- Que a l'arbre de pisos de la platja, li penjassin un reclam del PSM.
- Que pocs metres més cap al Port, s'hagi mort un pi per haver-lo exsaquellat quan no era hora.
- El merder que s'hagués armat si haguessin tancat el Pont de la Platja per fer proves de resistència.
- Que a partir d'ara el que vulgui que es publiqui alguna cosa, ho haurà de dur per escrit i sinó, fora.
- Que de cada dia està més aprop el dia d'entregar la declaració. Es el dia que es diven més mentides de tot l'any.
- Que aquestes mentides Deu les perdona.



LIQUIDACIÓ TOTAL
 D'EXISTÈNCIES PER REFORMES
 ¡Canviem d'imatge!

Preus Cost

Mobles Mora C/. Bauçà. 4



Especialidad en cocina mallorquina:
 pescado fresco, caracoles, sopas,
 y bacalao a la mallorquina.

Cerrado los miércoles
 no festivos

Antonio Montis, s/n
 Teléfono 630654

PUERTO DE SOLLER
 MALLORCA

AJUNTAMENT
 DE
 SOLLER



Argumenten la constant politització dels seus departaments

Renúncia solidària dels Tècnics Superiors municipals

Moments després que el nostre setmanari tancàs l'edició anterior, arribava a la redacció la carta que reproduïm a continuació i que significa la renúncia dels seus càrrecs dels tres Tècnics superiors del nostre Ajuntament: l'Arquitecte **Lluís Garcia-Ruiz**, funcionari a temps parcial, i

l'Advocada **Francisca Pol** i l'Enginyer industrial **Josep-Lluís Marqués**, amb contracte de prestació de serveis.

Al mateix temps, es coneixia també la notícia que l'Arquitecte esmentat sol·licitava l'*excedència voluntària* per temps indefinit a partir del mateix dia.

Redacció

La carta diu així:

"Los técnicos superiores del Ayuntamiento de Sóller, Francisca Pol Cabrer, Abogado; Luis García-Ruiz, Arquitecto; y José-Luis Marqués, Ingeniero Industrial, directores de los departamentos del área técnica, exponen al pueblo de Sóller que ante el especialísimo momento que estamos viviendo: nuevo túnel y la consiguiente y necesaria protección del aún salvable medio ambiente; la crisis turística que busca de nuevas salidas; la obligada reforma del Plan General, etc., la constante politización de nuestros departamentos, está creando un peligroso estado de inmovilidad. Cualquier iniciativa urbanística tropieza ineludiblemente con intereses partidarios, generando envidias y matando ilusiones, cuando nuestro puerto presenta el lamentable estado de abandono, único en Mallorca, y aún así se discute la conveniencia o no de actuar y obtener las ayudas pertinentes, alejando de una vez por todas el fantasma del Puerto Deportivo.

Ante esta utilización que pretende amordazar y atrofiar la imaginación, no vemos otra alternativa que nuestra renuncia y nuestra absoluta solidaridad con el paciente pueblo de Sóller, que debe exigir un cambio profundo que lo haga participe de un proyecto de futuro, porque creemos aún en Sóller y vemos que nuestro abandono es la única forma de denuncia eficaz; Sóller debe aspirar a una gestión rápida e ilusionada donde la solución a un problema no sea siempre la complicación del mismo, donde abandonando la comodidad se actúe con valentía, la valentía que tuvieron los hombres que hicieron de Sóller lo que aúnes.

Sea pues, nuestra renuncia nuestra esperanzada forma de denuncia. La comodidad que supondría la permanencia en nuestros puestos, sería también nuestra mordaza.

Atentamente, Sóller, a 23 de mayo de 1991.

Fdo: Luis GARCIA RUIZ, Arquitecto; Fca. POL CABRER, Abogado; José-L. MARQUES, Ing. Industrial"

A la vista de la importància de la qüestió, Veulocal ha volgut conèixer l'opinió dels



diferents grups municipals i l'abast de la notícia:

PSOE: Jaume Colom va demostrar la seva alegria per la decisió presa pels tècnics municipals, ja que la seva tasca com diuen ells, "ha brillat per la seva absència". "No compremem -afegeix- com és que es queixen de manipulacions ni per què, si en realitat se'ls va intentar manipular, no ho varen denunciar en el seu moment".

El fet de presentar la renúncia "no és més que una cortina de fum per amagar la seva manca de dedicació".

CDS: Miquel Nadal va manifestar que "Na Francisca Pol no em sap gens de greu que hagi partit, perquè no ha fet gaire feina. En Josep Marqués no el conec personalment, i això que jo som un regidor de l'Ajuntament. Respecte a Lluís Garcia-Ruiz, a més de sentir la seva fuga, pens que és un gran professional i que la seva tasca en els canvis fets al projecte d'embelliment del Port, ha estat molt important".

INDEPENDENTS: Se-

gons Bartomeu Colom, "nosaltres ja sabem que partirem i per això ja començarem a fer gestions al respecte". No obstant això, els Independents no explicaren quines gestions havien realitzat ni a través de qui.

PSM: Plàcid Pérez digué que "amb la seva actitud testimonial, aquests tècnics no pretenen sinó justificar la seva intervenció amb la tramitació de certs projectes urbanístics que baix del nostre punt de vista són molt discutibles. Amb la seva renúncia, no fan altra cosa que aturar una muntanya d'expedients i colapsar el funcionament del negociat d'obres per manca d'informes tècnics i jurídics. És intolerable que vulguin disculpar aquest comportament en base a la seva "solidaritat con el paciente pueblo de Sóller".

PARTIT POPULAR: Antònia Cabot ens digué que sentia molt la fuga d'En Lluís Garcia Ruiz. "Ens fuig un gran coneixedor del Pla d'Ordenació i ara, quan és l'hora de revisar-lo, la seva aportació hagués estat molt valuosa".

La votant més major de Mallorca, a Sóller

J.C.

Aquí tenim l'exemple de les ganes de prendre part a la democràcia. Maria Otolorra Huertas de 102 anys segons diu ella però 110 segons el seu DNI, el diumenge passat va anar a votar pel seu propi peu, a la taula del Port de Sóller.

Maria Otolorra digué que només desitjava tres coses: la primera, viure fins al 200 anys; la segona, guanyar una Bono Loto i la tercera que el Govern li donés una paga extra en lloc de prometre tantes coses que després no compleix.

Maria Otolorra no és mallorquina però viu a la Illa des de fa 36 anys. És la padrina de na Joana, la dona d'en Tomeu Colom el metge i viu amb ells juntament amb la seva filla Isabel, que també és a la foto.

Veulocal va passar unba estoneta amb ella i poguerem disfrutar i quedar admirats del seu estat de salut i la memòria. Els joves d'avui en dia diuen que es una dona amb molta marxa.

Nosaltres volem desitjar a Maria Otolorra que visqui molts d'anys més i sempre amb tanta salut i bon humor.



Església

Caliu 28, el Bisbe opina sobre fonamentalisme i integritisme

G.M.

Durant la passada Fira va aparèixer el número 28 del *Bulletí Caliu*.

Les editorials estan dedicades en aquesta ocasió a les eleccions municipals i autonòmiques que es celebraran el proper diumenge i a l'estat d'abandó del Centre Parroquial Victòria.

També s'hi inclou una extensa entrevista amb el Bisbe de Mallorca Teodor Ubeda, en la que dona la seva opinió sobre l'integritisme i el fonamentalisme en motiu del conflicte del Golf.

Aiximateix hi ha articles d'opinió sobre la relació entre guerra i religió i entrevistes amb testimonis de la Guerra Civil Espanyola.

La secció del Patrimoni està dedicat al Victòria, que prest començarà a ser rehabilitat.

Mestreses de casa i consum

L'Associació Nuredduna segueix en plena activitat



L'associació Nuredduna fa molt poc temps que s'ha constituït a Sóller.

M.I.

Sóller ("St. Bartolomé") a tots els que la visitaven.

Per celebrar l'èxit de la carrossa, organitzaren un sopar i ball a Can Dulce, que tingué un gran èxit.

La recent associació de mestreses de casa "Nuredduna" estan en plena acció. Des de que es presentaren es reuneixen cada dijous a les 9'30 hs. a Can Dulce, on preparen activitats ben diverses.

Festes i Carrossa

Per a les fires de maig construïren una carrossa, amb la qual assoliren el **primer premi**. També el dia de Sa Fira i del Firó muntaren una *paradeta informativa*, i oferiren taronjada (amb la col·laboració de la *Cooperativa Agrícola de*

Pròxima excursió

Estan organitzant en aquest moment una excursió, per un proper diumenge, abans de que faci més calor.

Segueixen les reunions setmanals, com a bans informaven, i allà a més de seguir pensant i muntant actes, reben a totes les persones interessades (associades o no): informen i reben suggerències i col·laboració.

Decorar el seu Xalet, la seva Llar o el seu Apartament, amb les Cortines de:

can Oliver

Botiga de Robes i Cortinatges
Equipament Tèxtil Hosteleria

can Oliver

CORTINES ■ BARRES ■ COBERTONS ■ FLASSADES ■ EDREDONS ■ ESTORES ■ MATALASSOS ■ SOMIERS, ETC.

MIDES A DOMICILI I PRESSUPOSTOS SENSE COMPROMÍS. CAN OLIVER, VICTORIA, 1 i LLUNA 25. TEL. 63 12 88 - FAX 63 03 34